

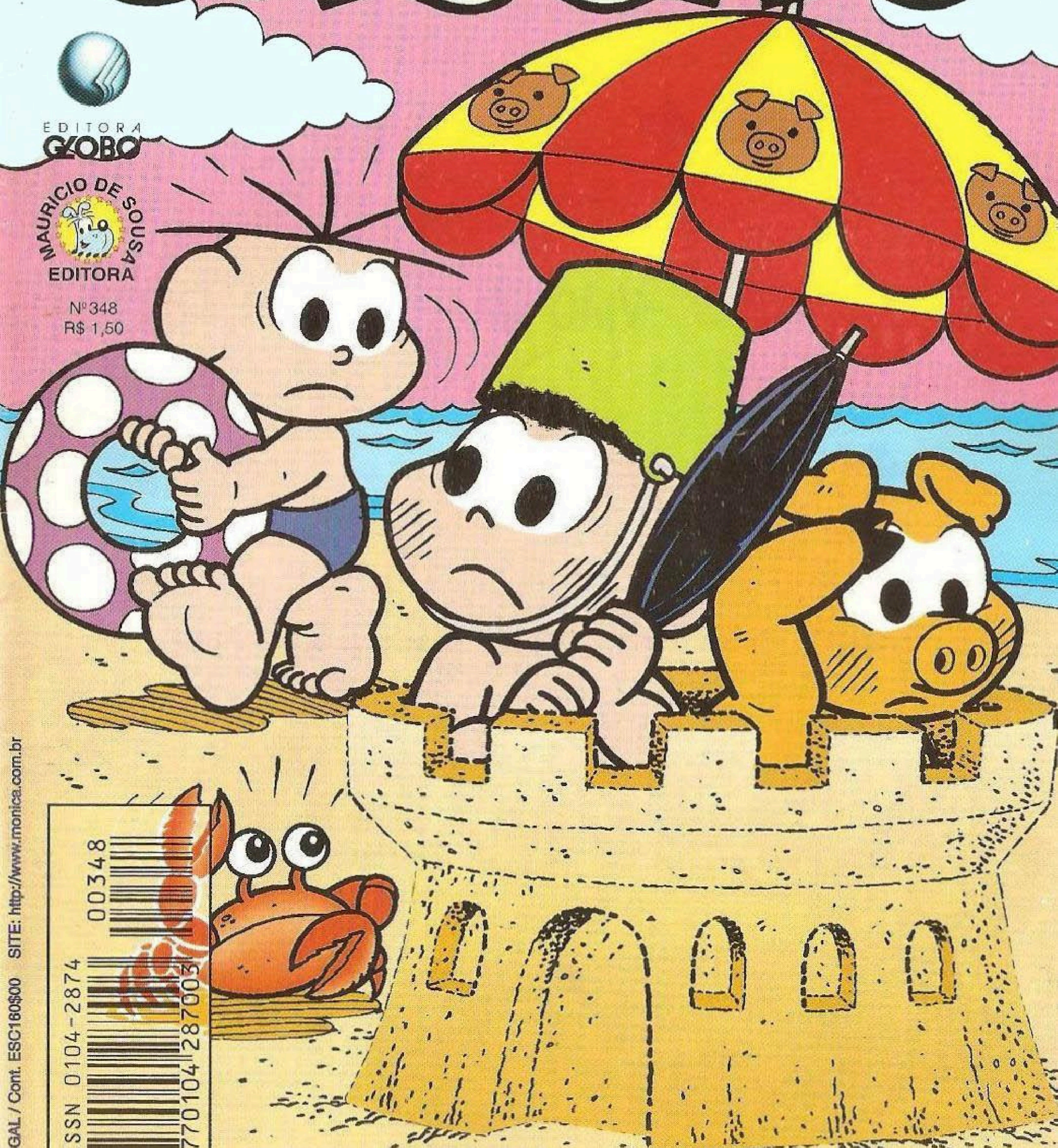
# CASCÃO



EDITORA  
**GLOBO**

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORIA

Nº 348  
R\$ 1,50



ISSN 0104-2874



00348

9 770104 287003

**Scan Nêia e João**

MAURICIO



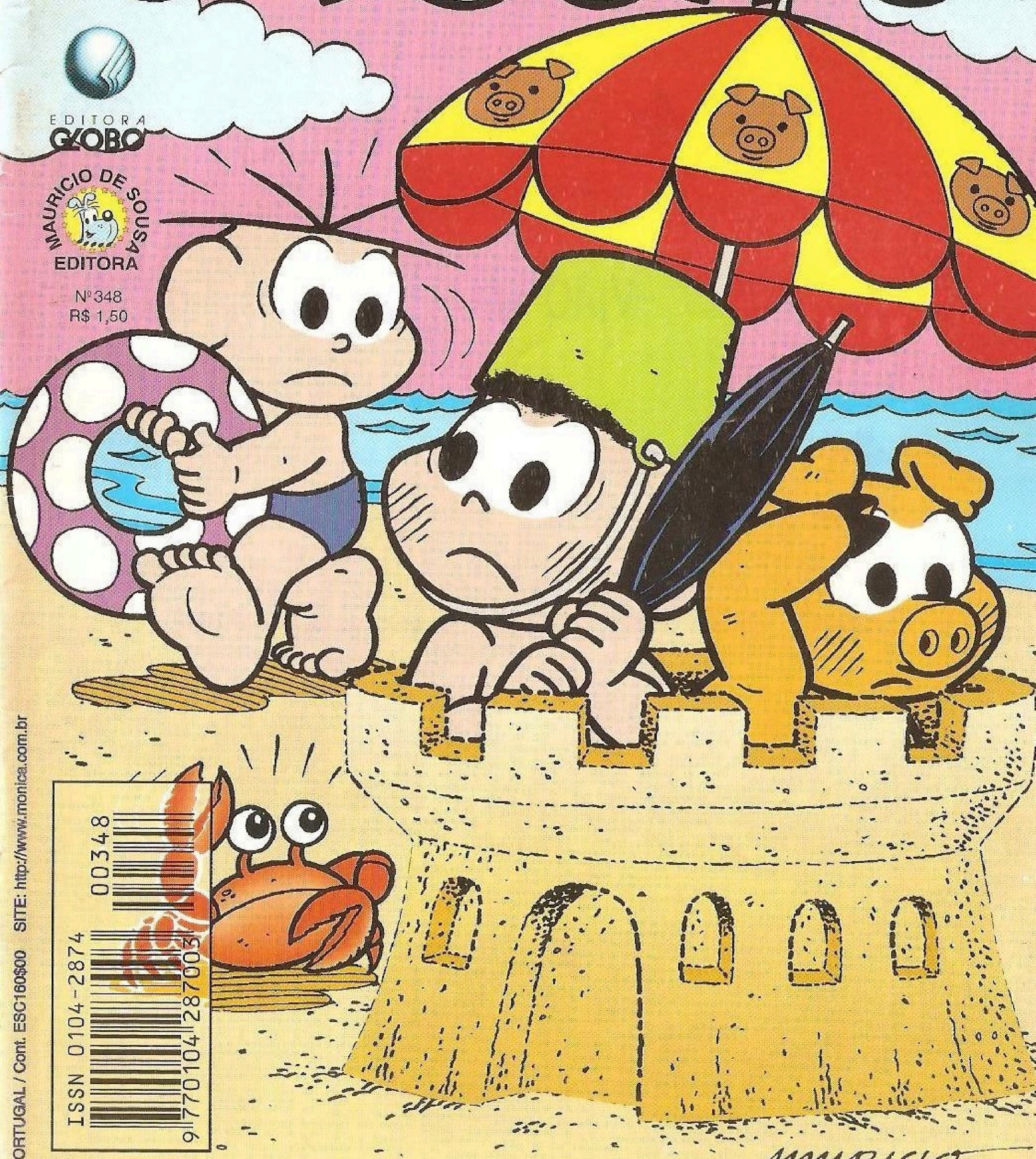
# CASCÃO



EDITORIA  
**GLOBO**

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORIA

Nº 348  
R\$ 1,50



ISSN 0104-2874

00348



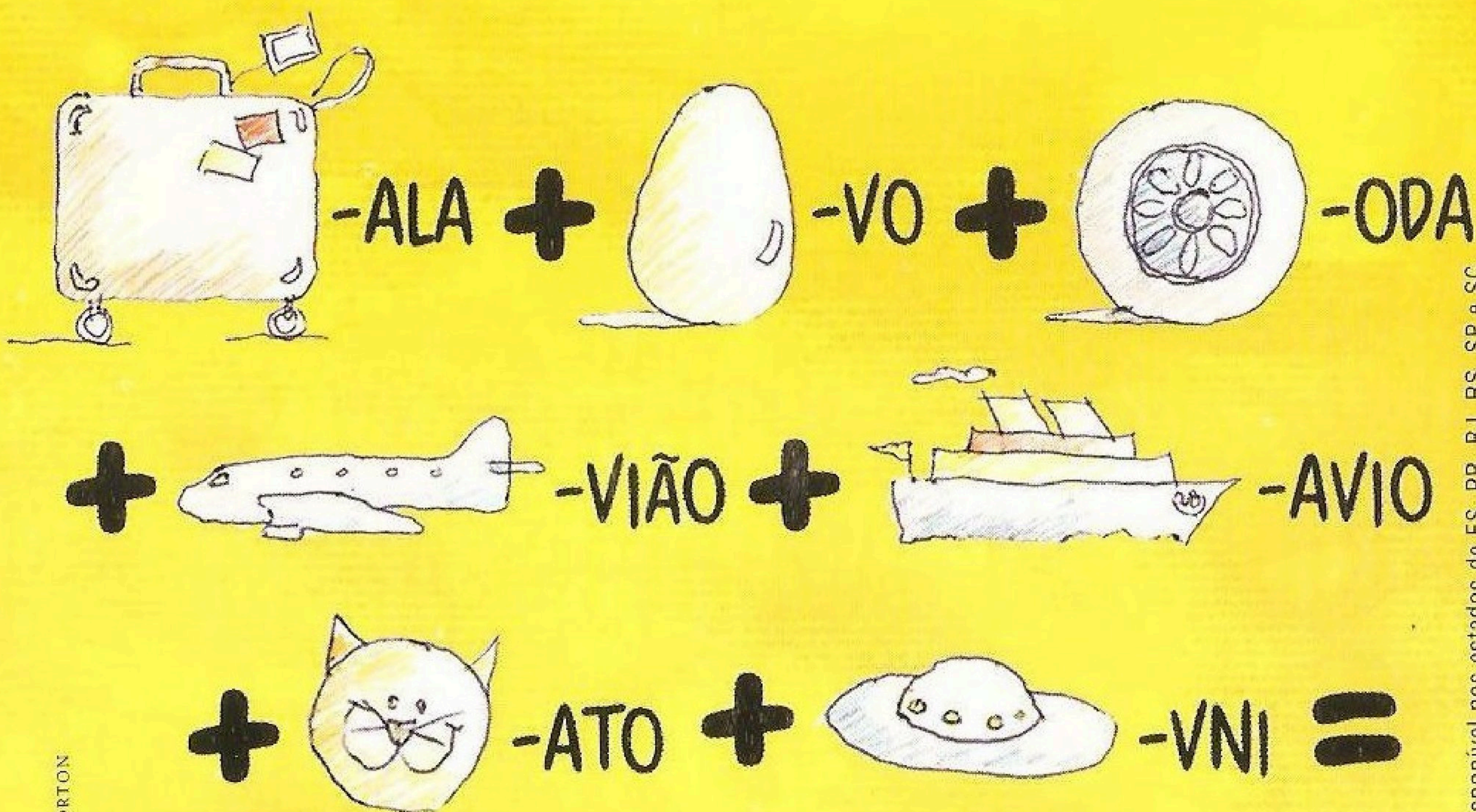
9 770104 287003

MAURICIO



# QUEM CHEGOU?

O PRIMEIRO PASSATEMPO COM GELÉIA DE...



PUBLICIS • NORTON

Produto disponível nos estados de ES, PR, RJ, RS, SP e SC.

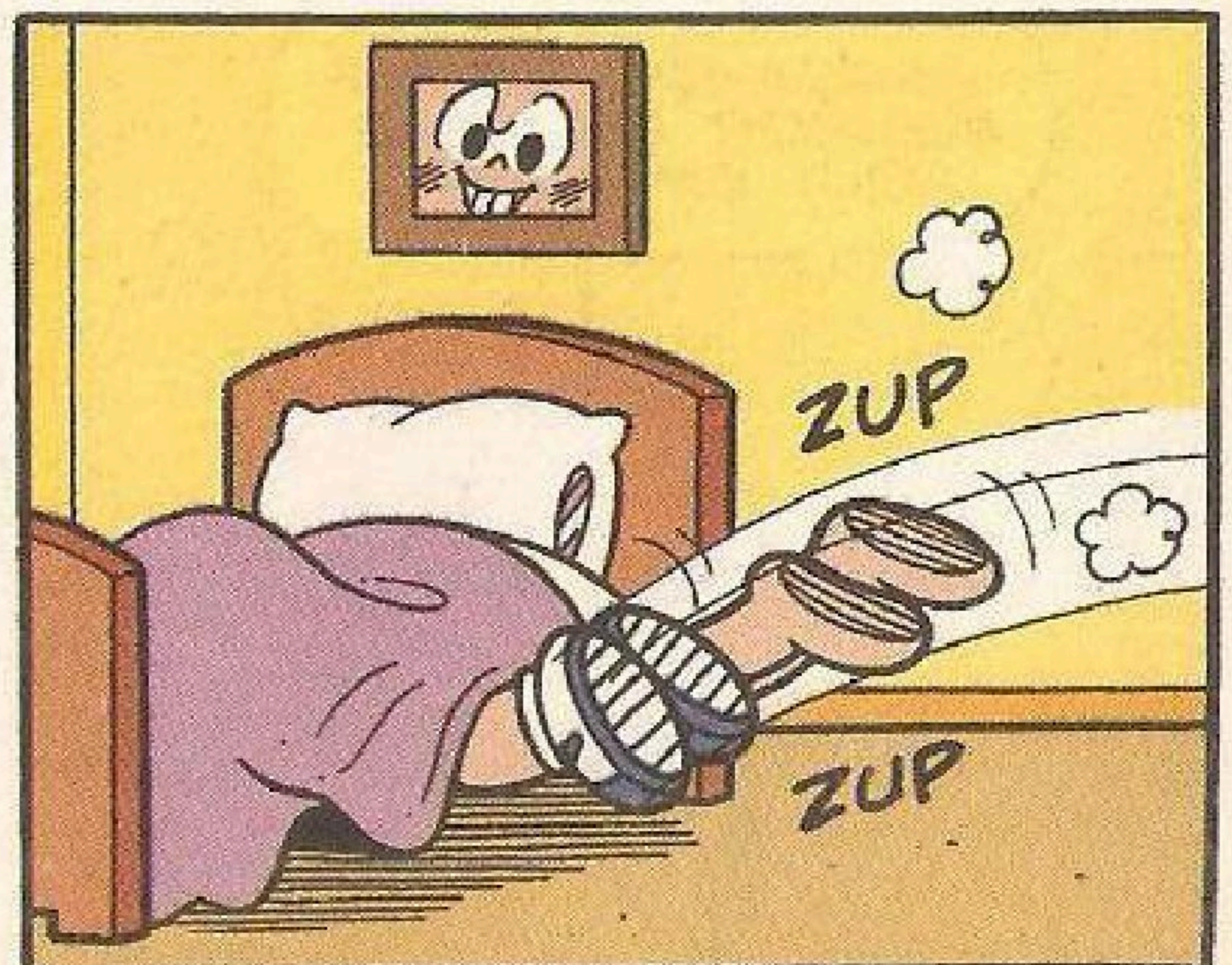
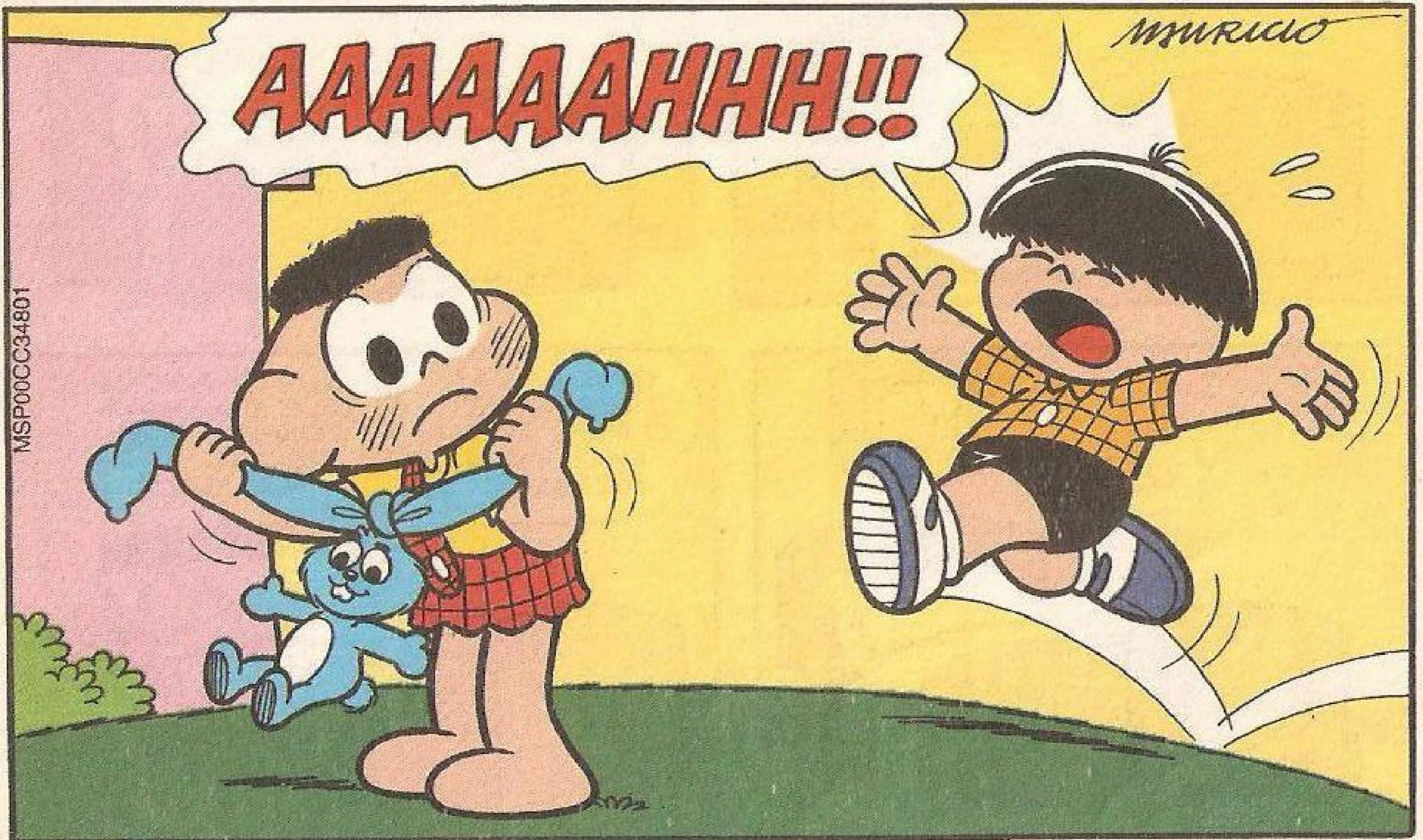
PASSATEMPO  
JAM



É DIVERTIDO COMER BEM.



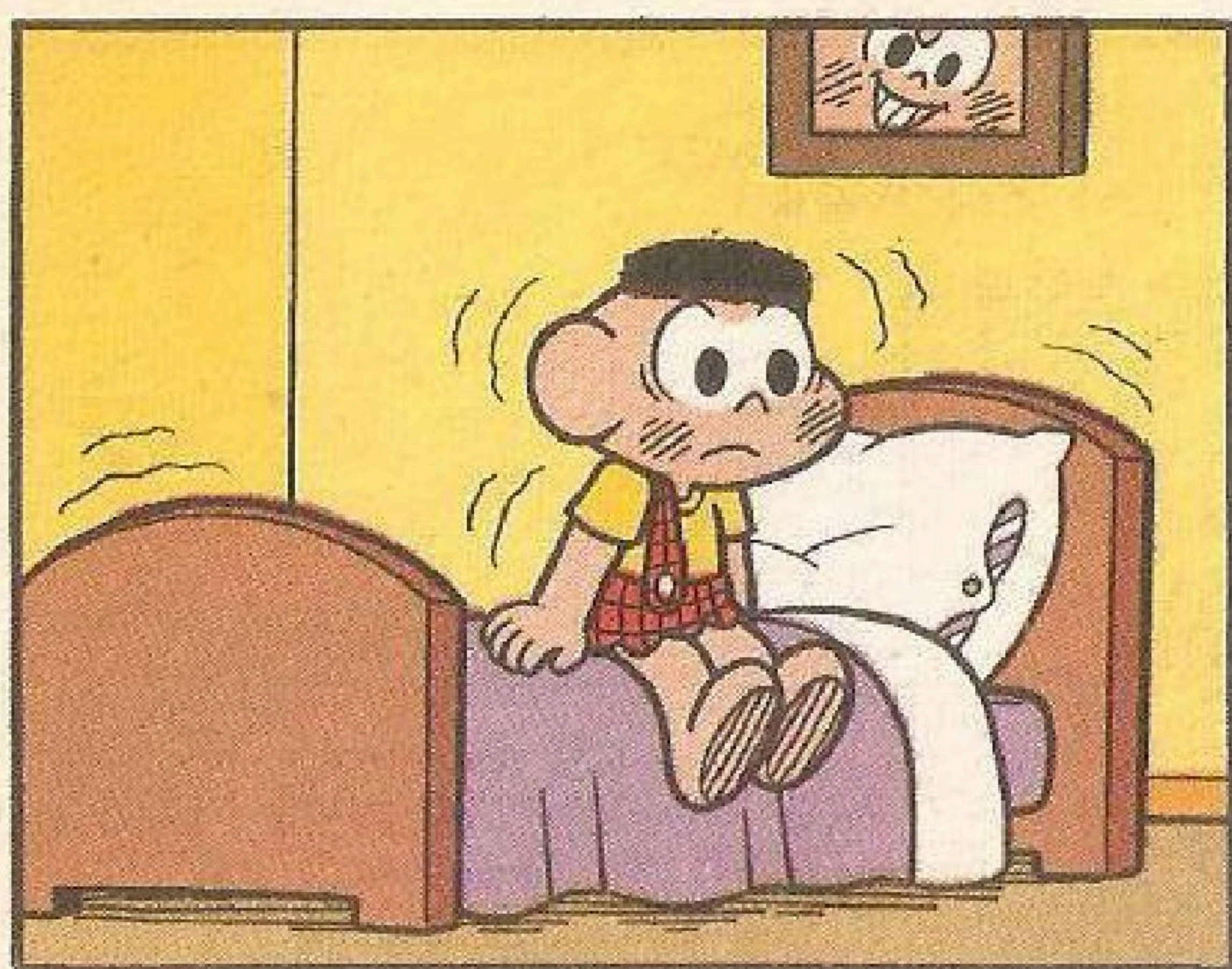
# CASCÃO E NÍMBUS em PÉS DE BORRACHA



















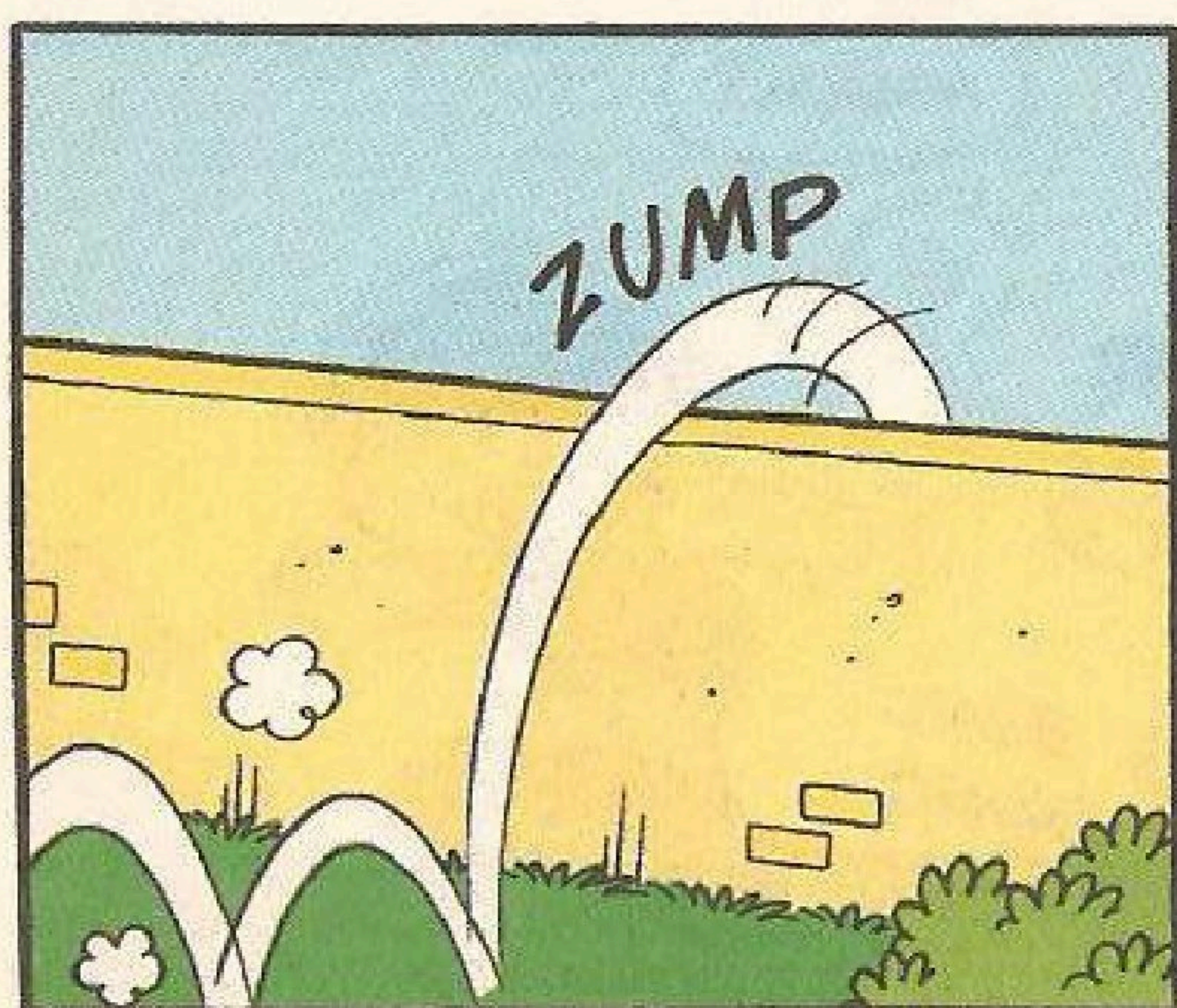




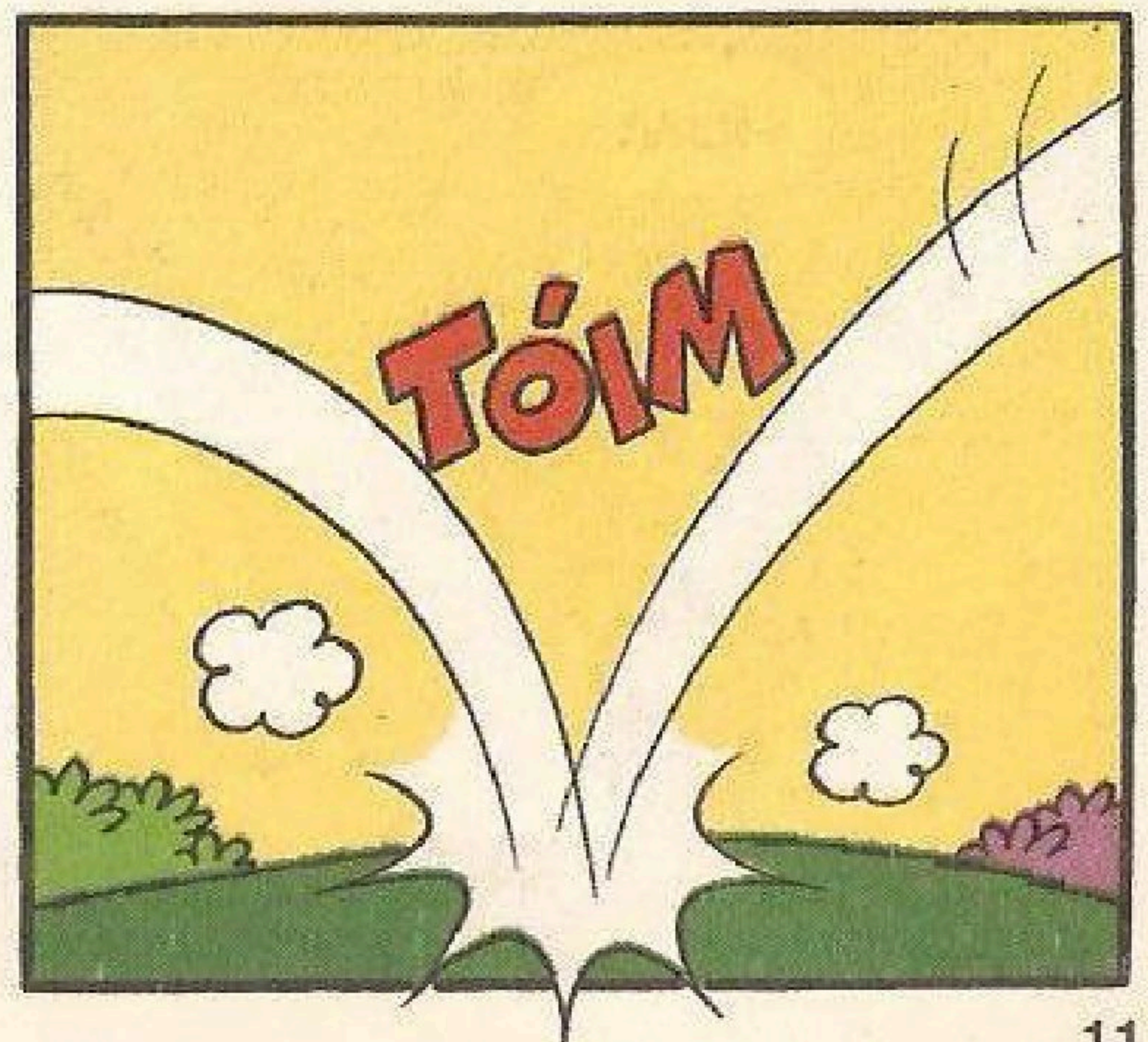
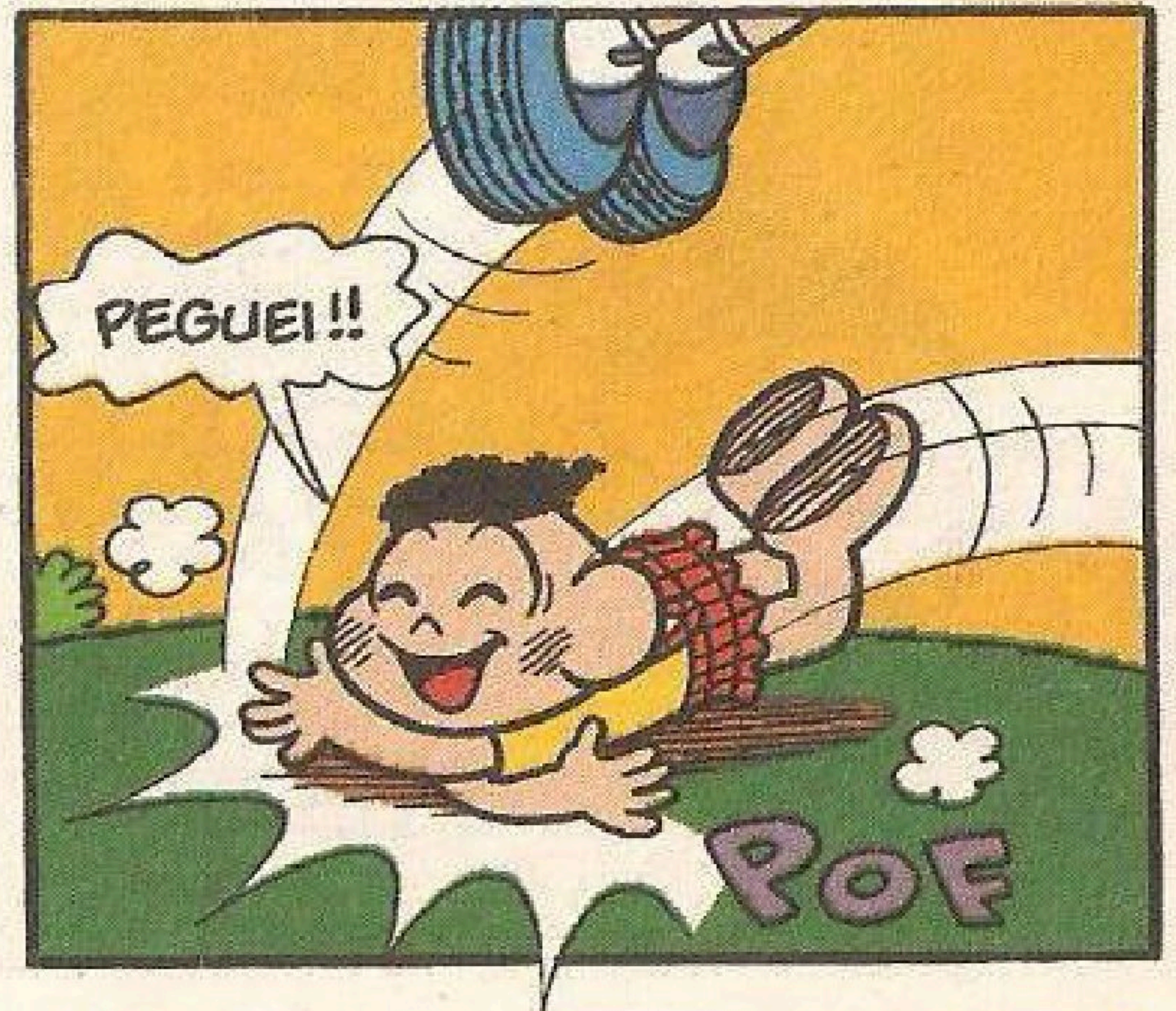
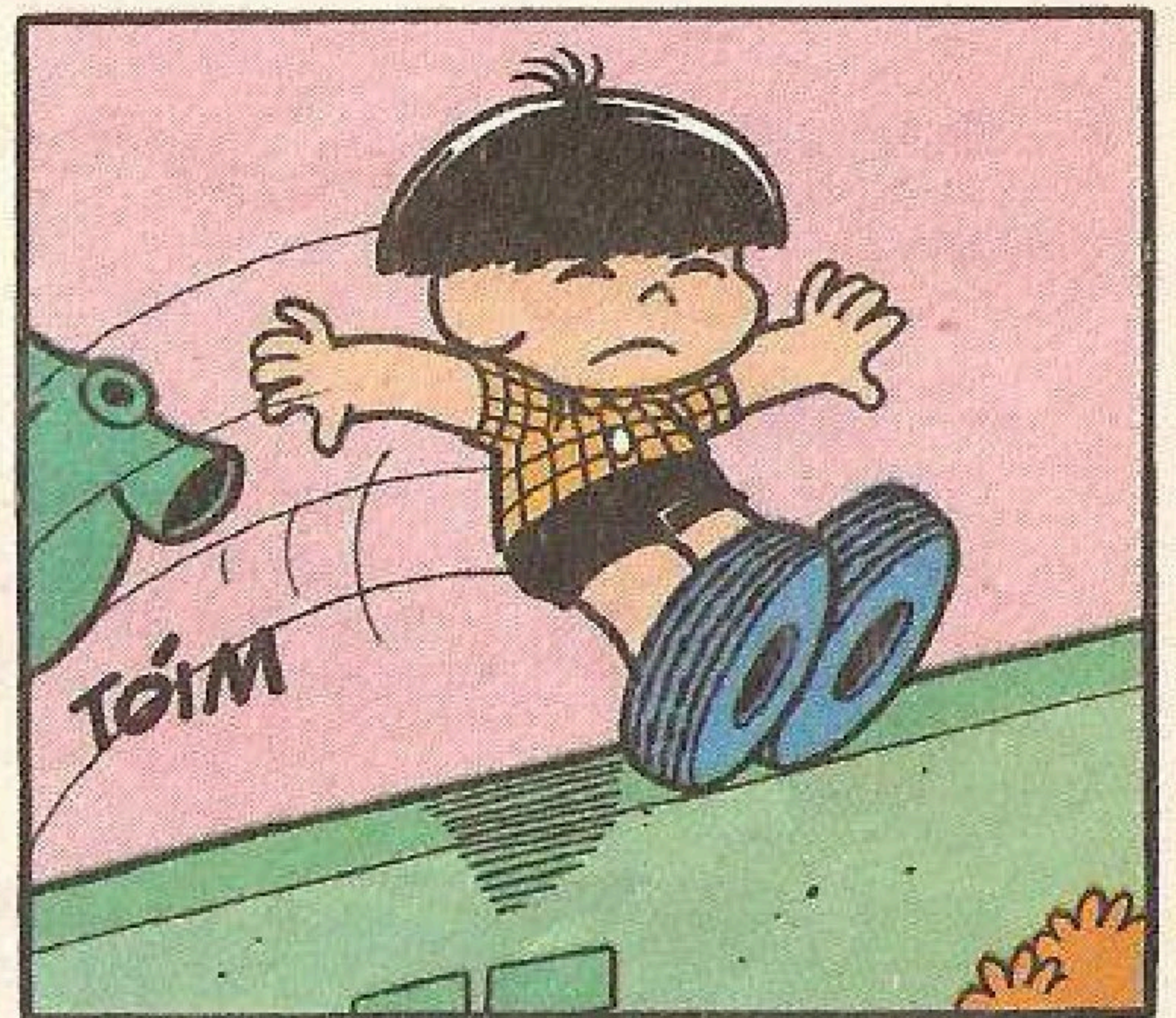
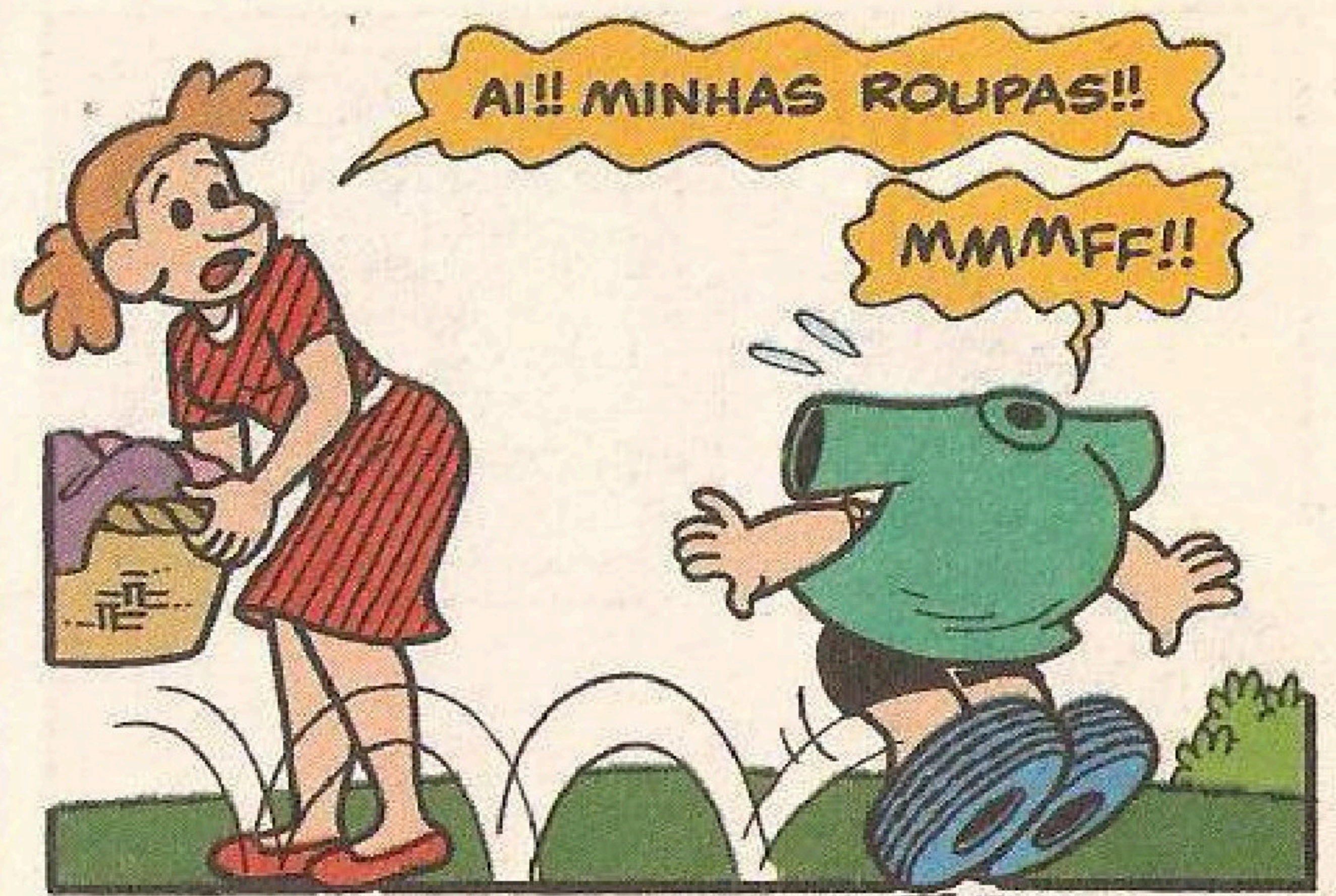
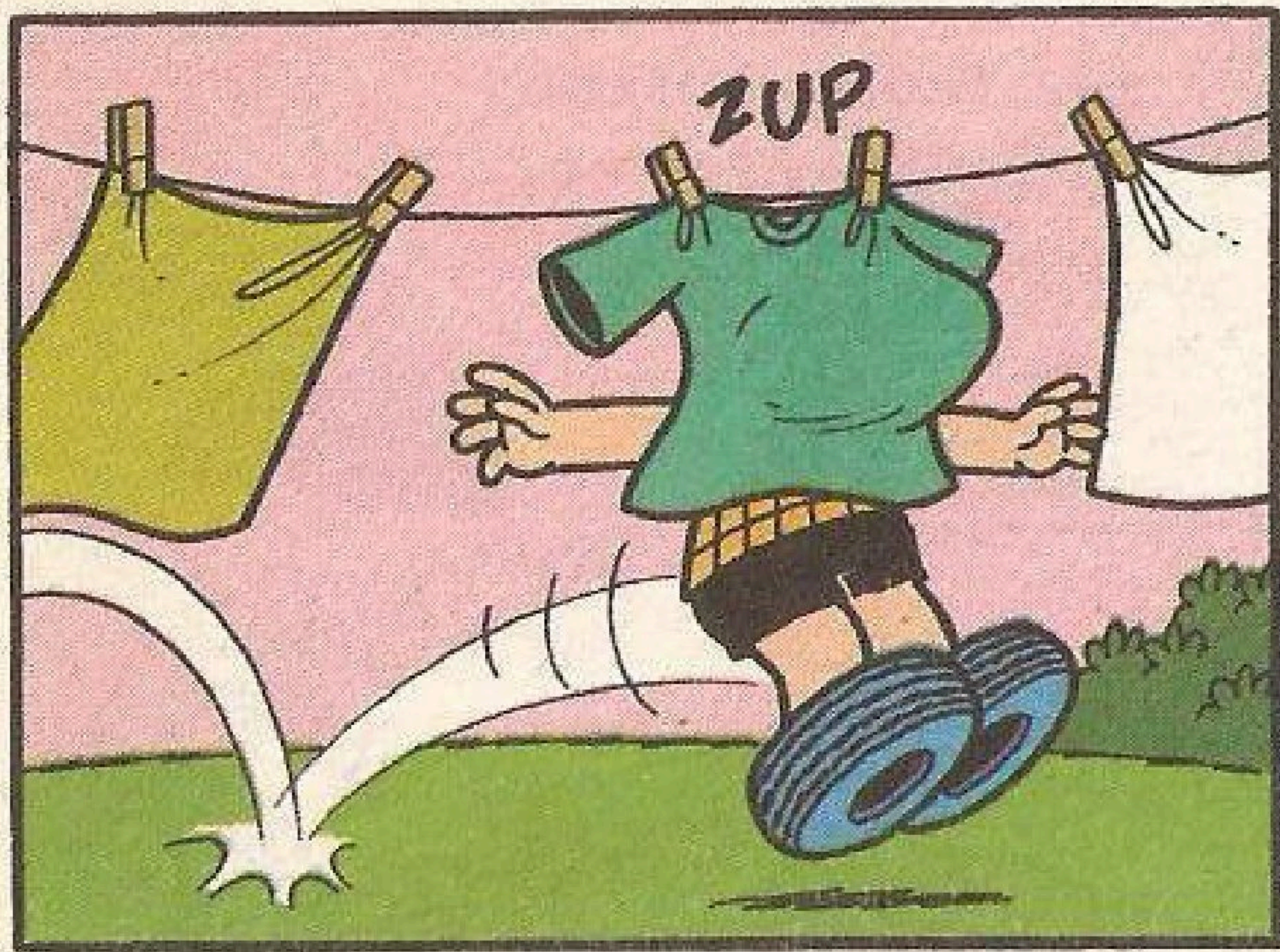




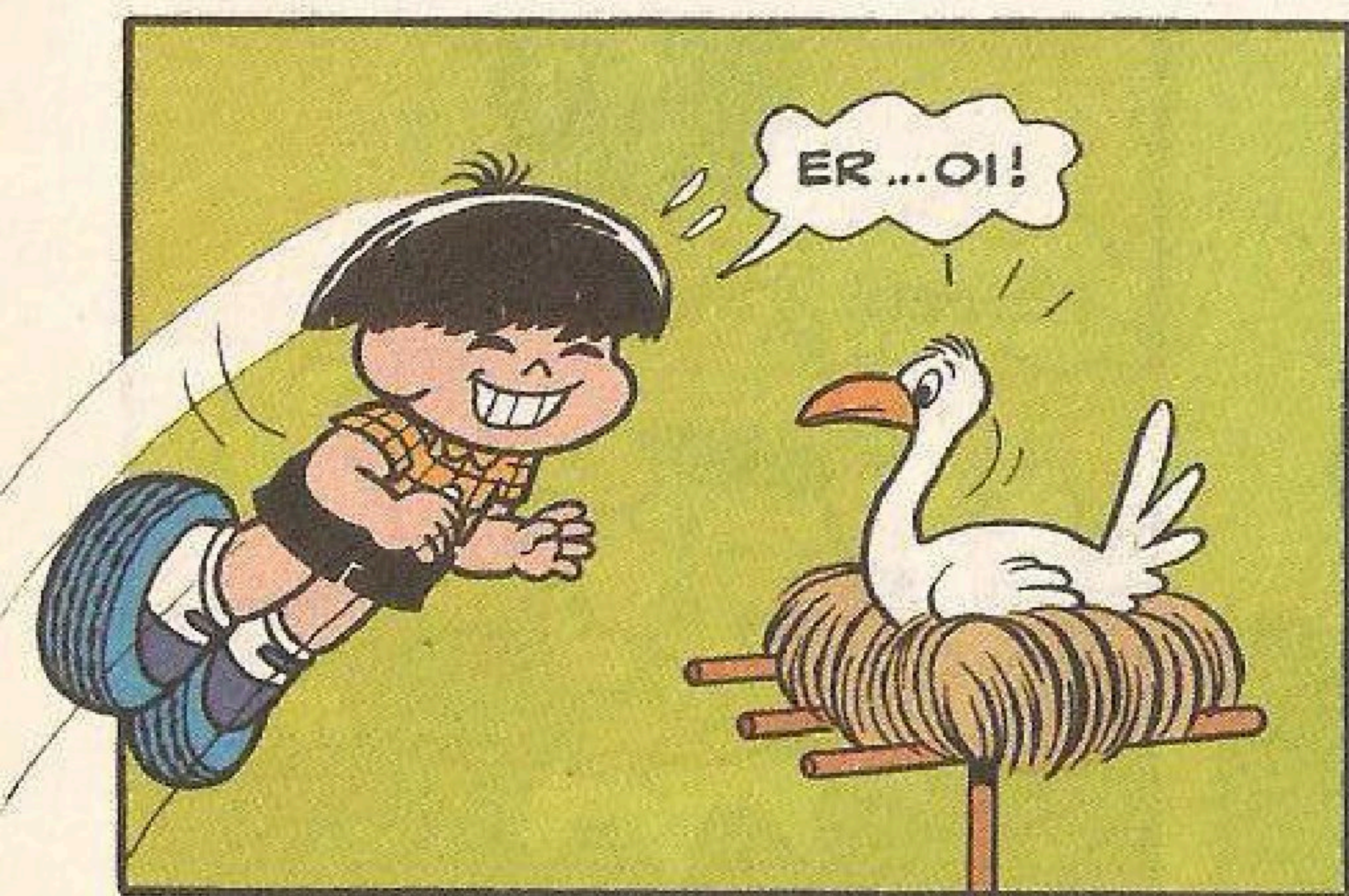
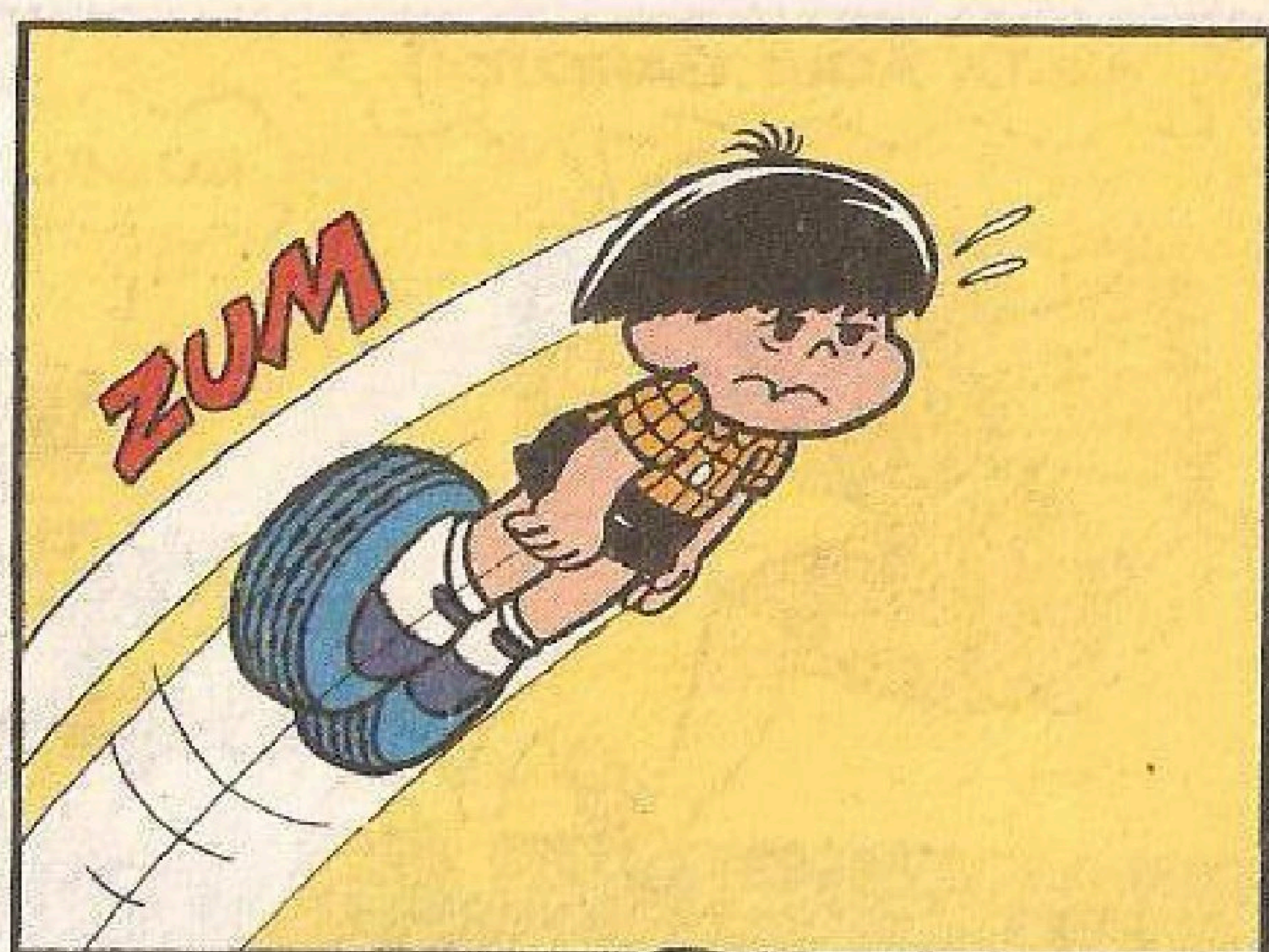




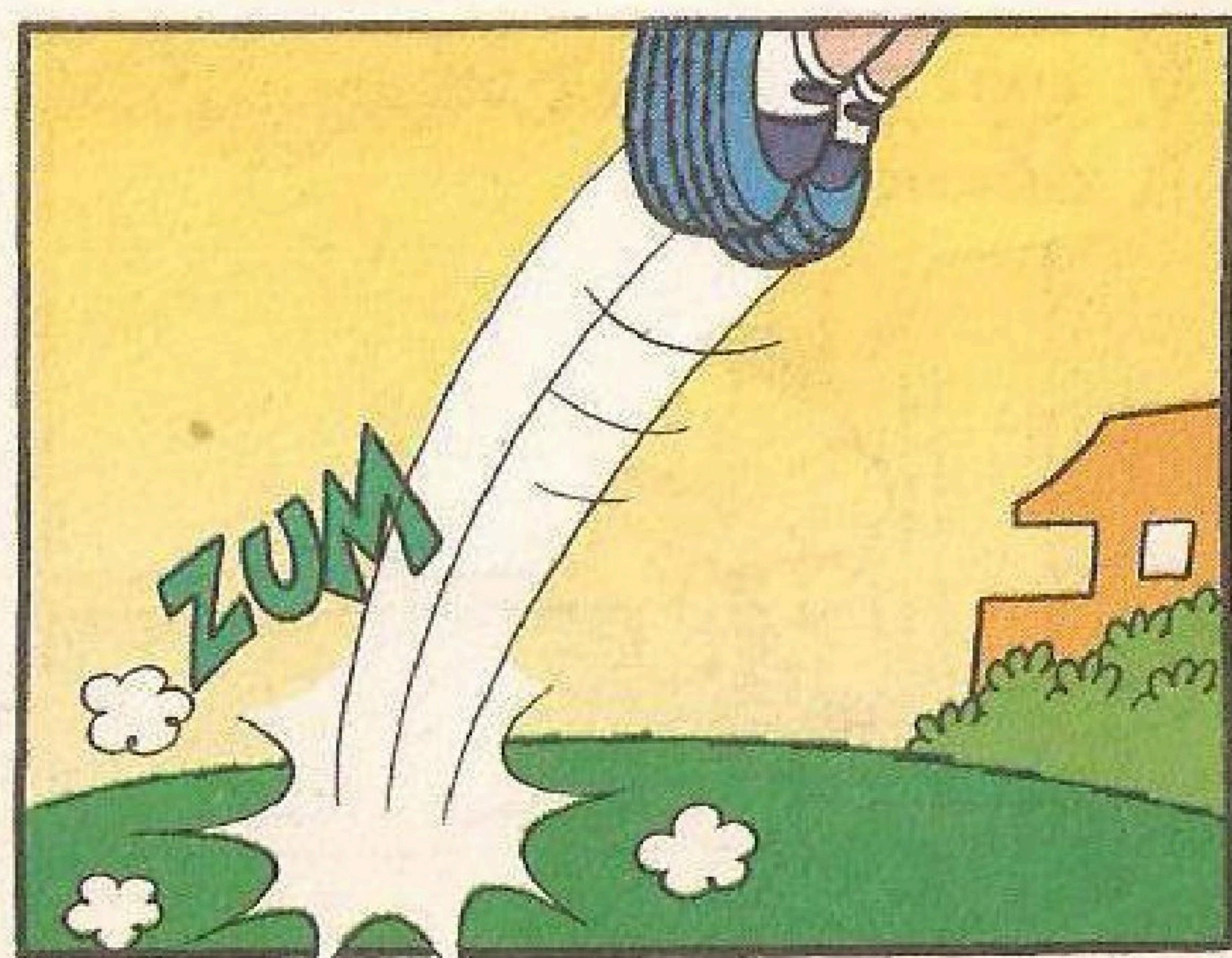




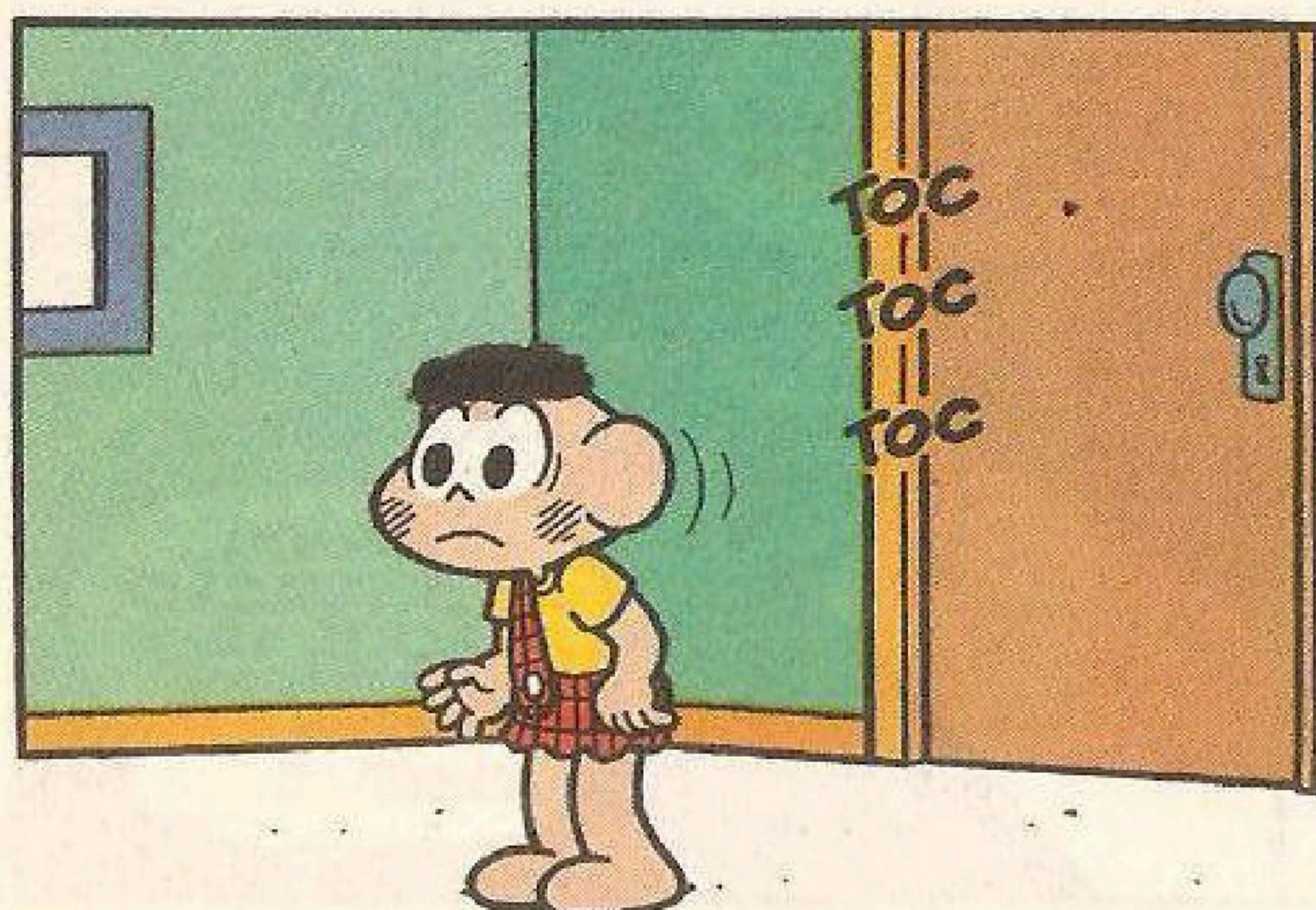
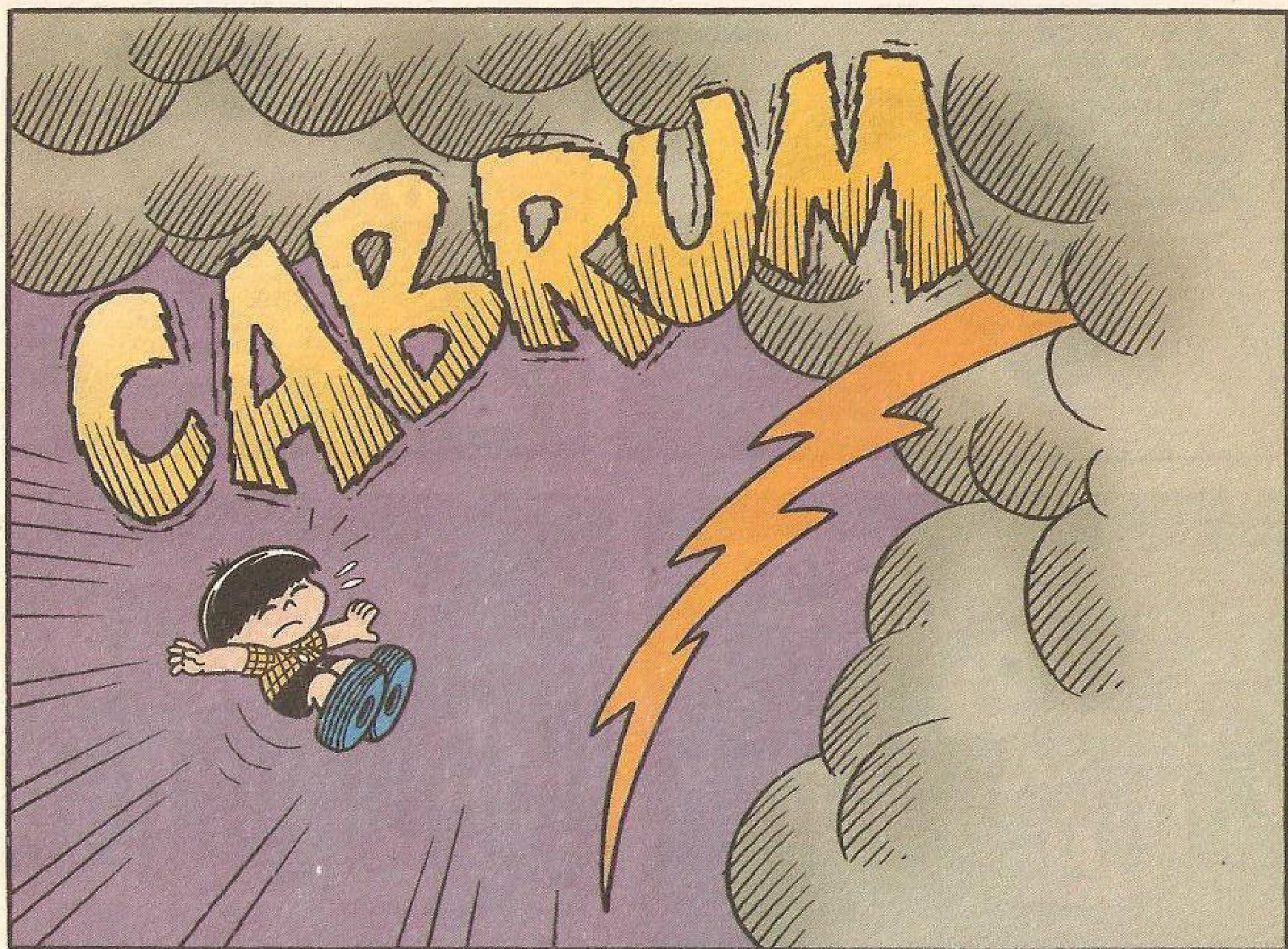




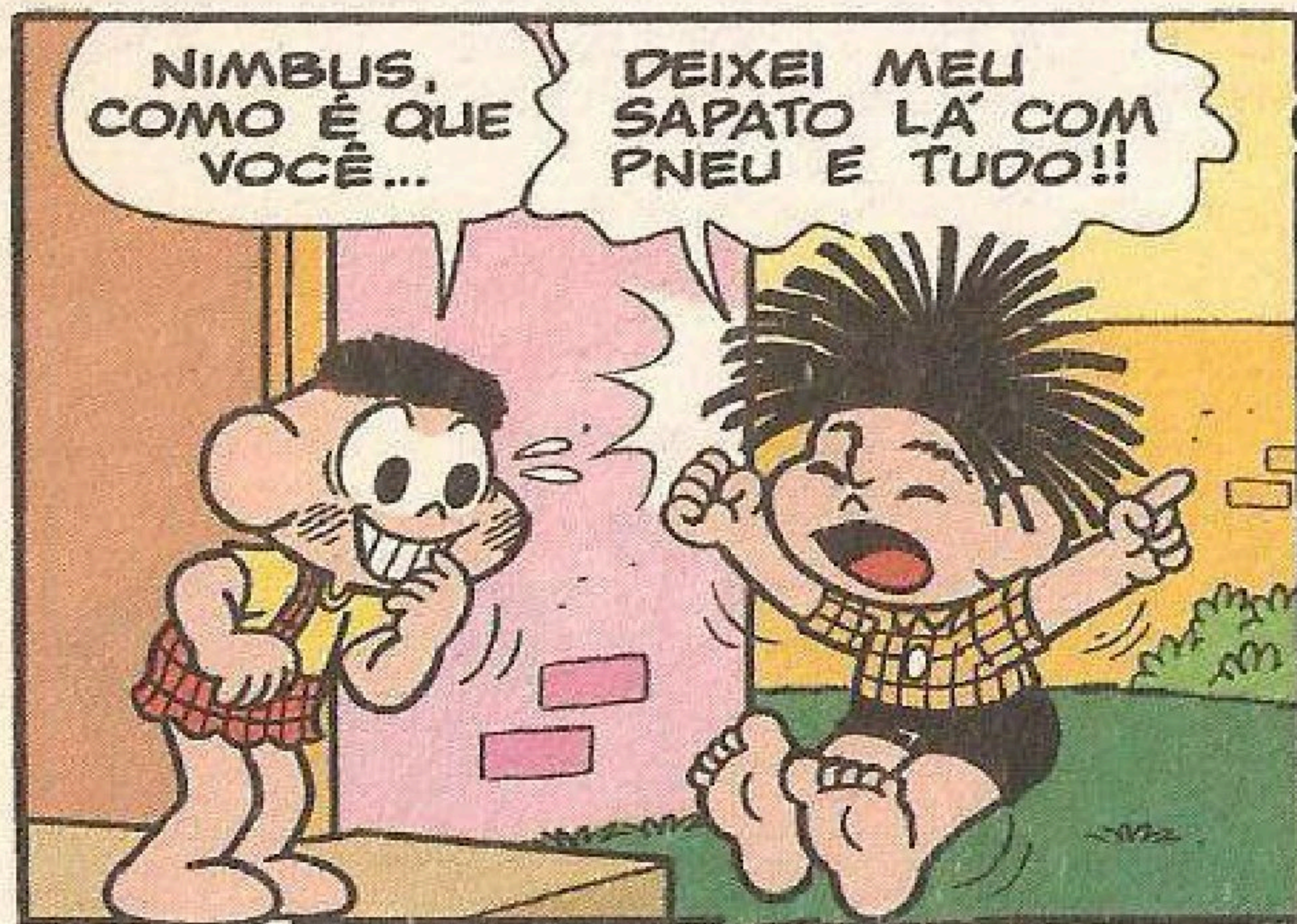
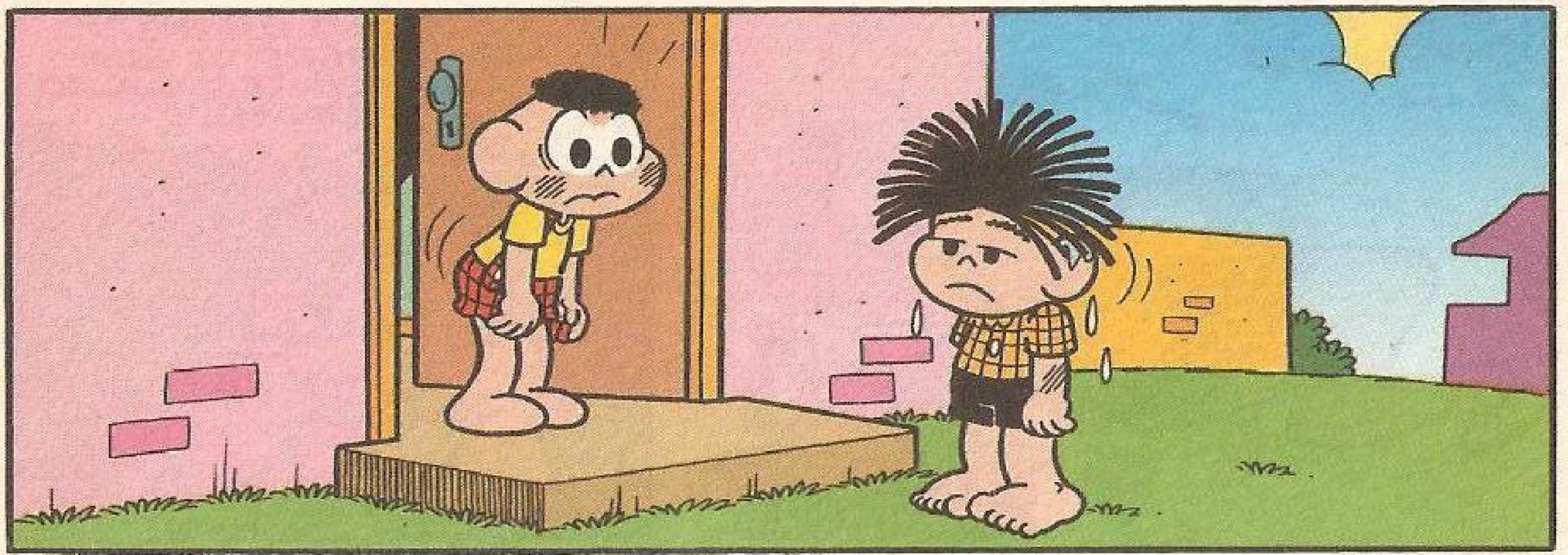


















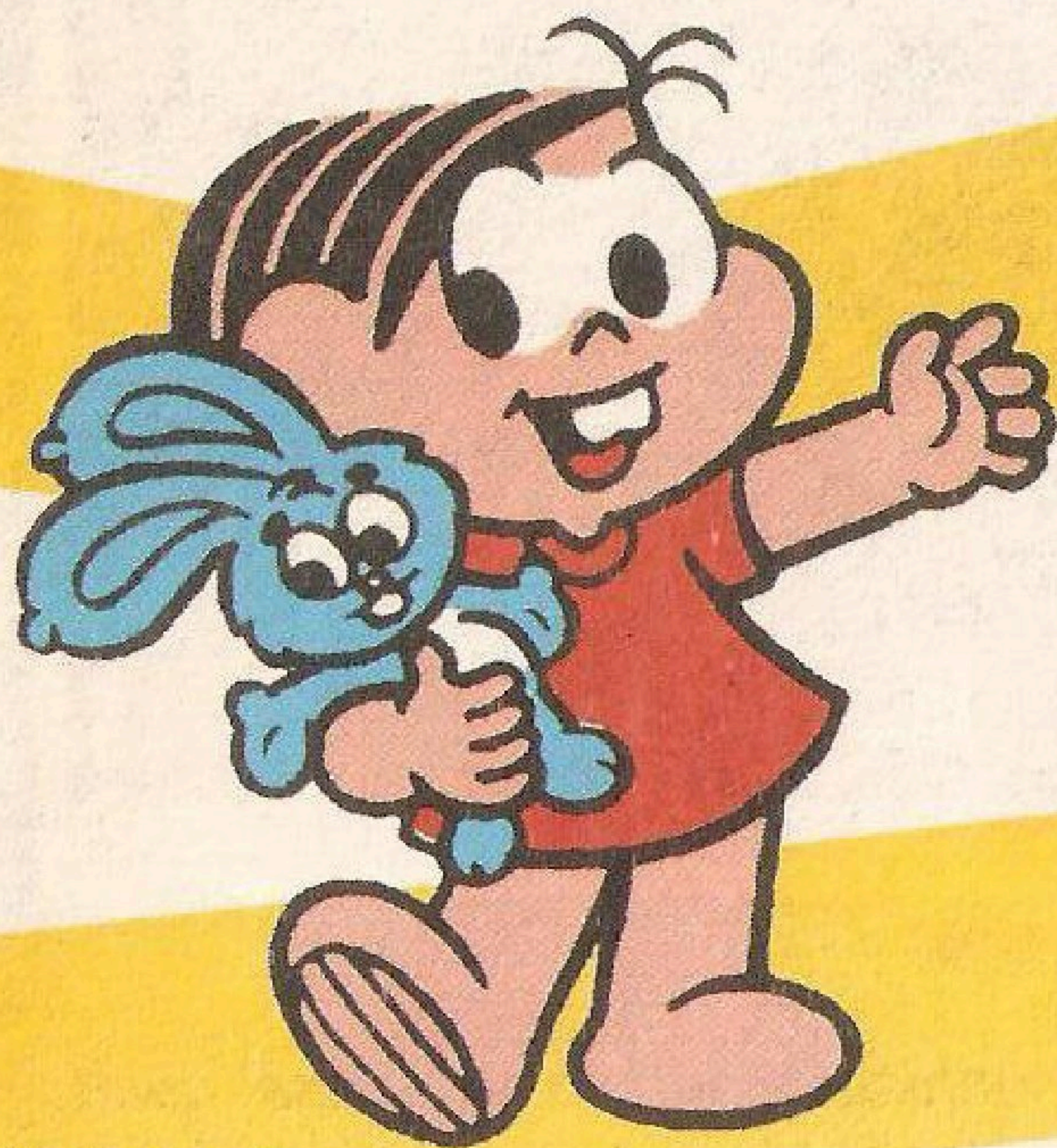
# A TURMA DA MÔNICA ORGULHOSAMENTE APRESENTA A COLEÇÃO



VEM-DO-VÍDEO  
TURMA DA  
**mônica**

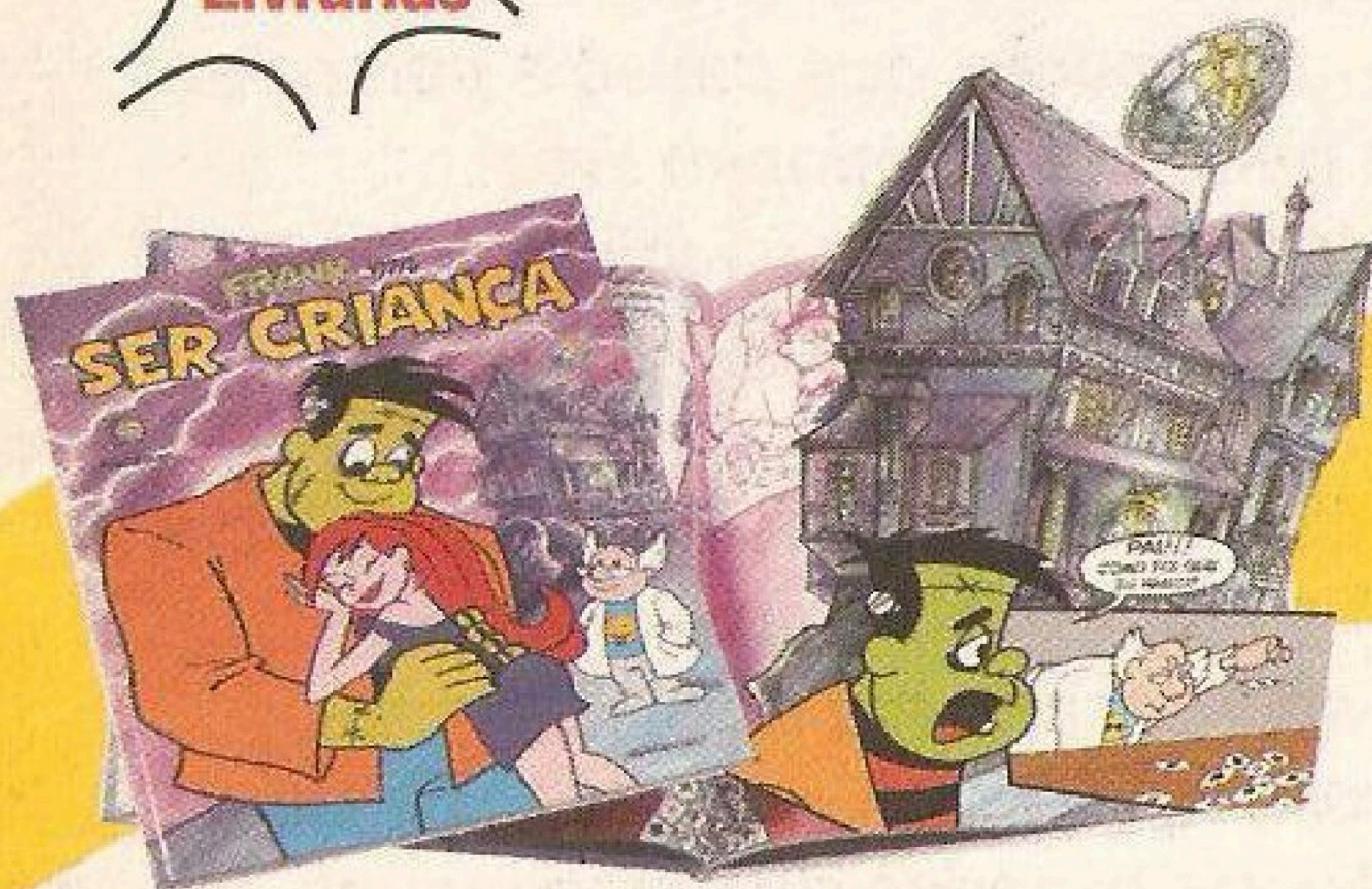
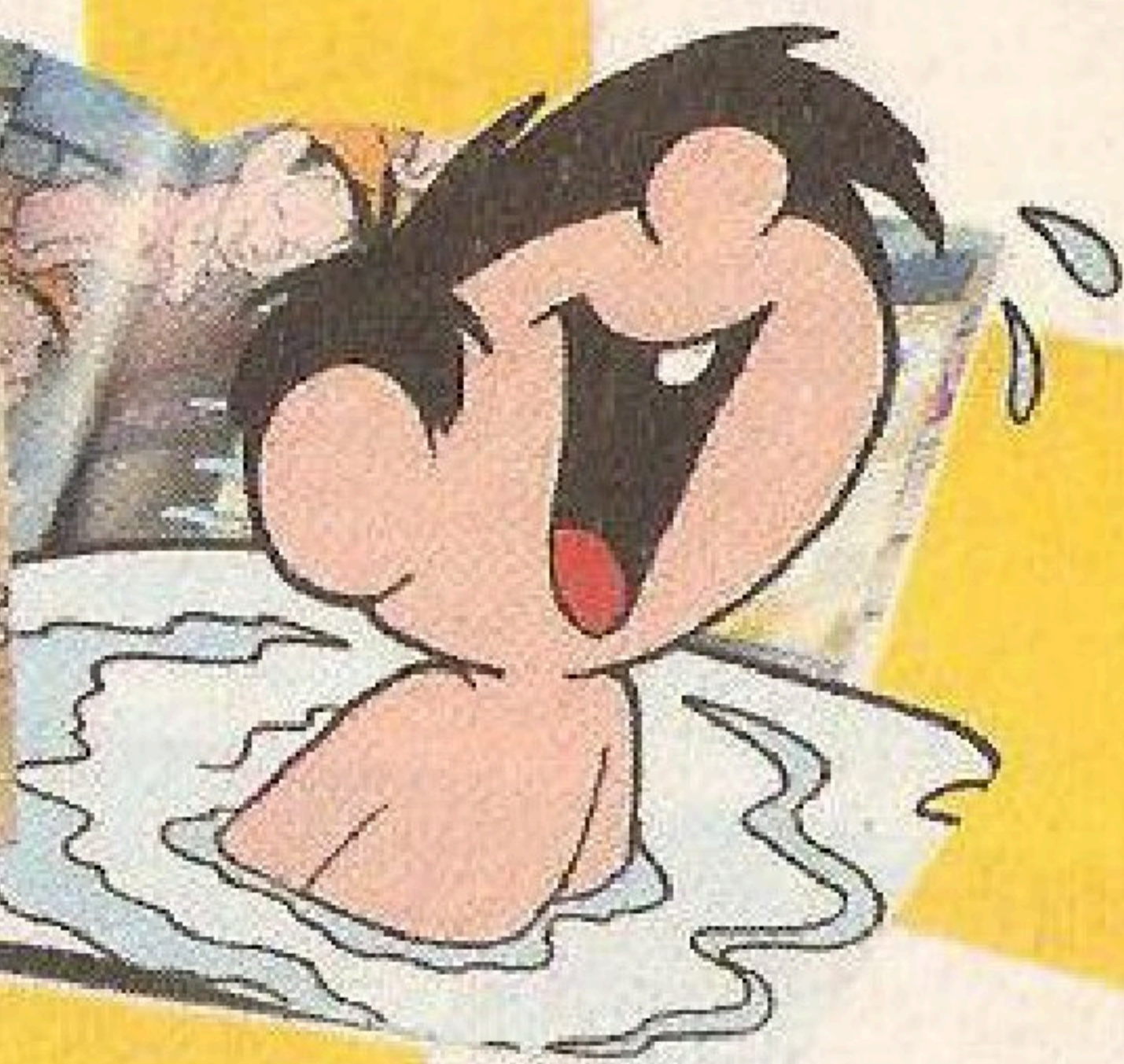


Jarbas



MAURICIO

Já Nas  
Livrarias



© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL / 99

Os melhores desenhos animados de Mauricio de Sousa agora em livros de capa dura.

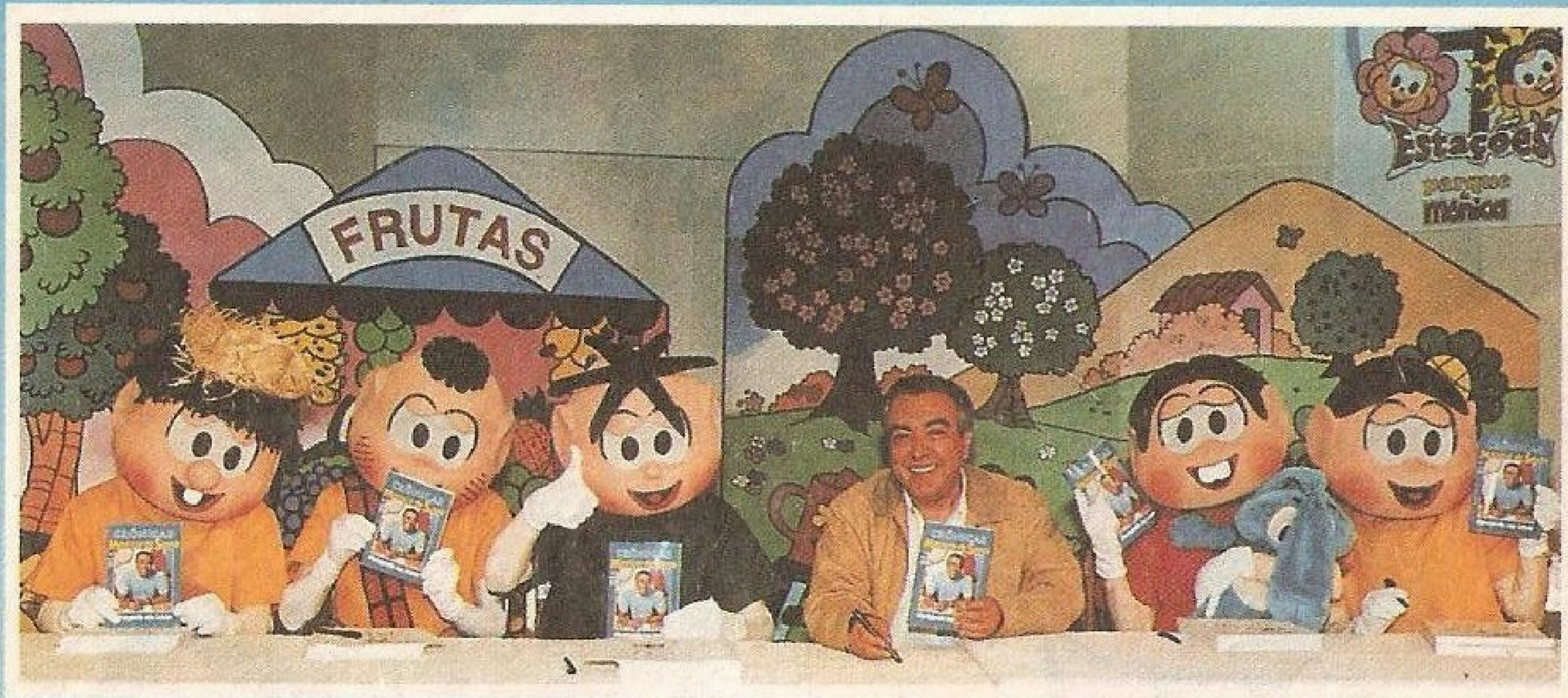
**PUBLIFOLHA**  
[www.publifolha.com.br](http://www.publifolha.com.br)

Também em Hipermercados, Megastores, Bancas ou pelo telefone: 0800-140090.

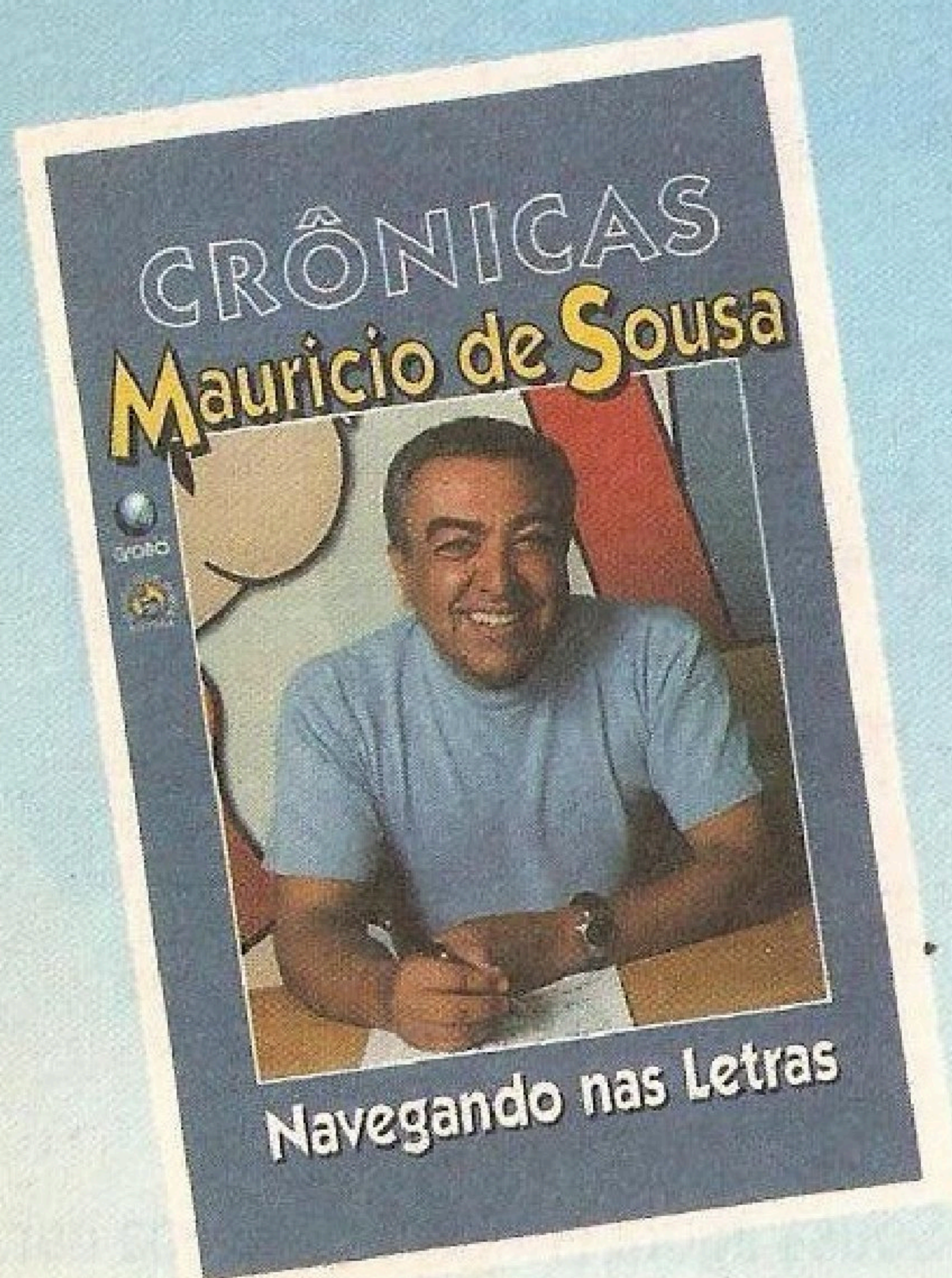


# "NAVEGANDO NAS LETRAS"

de Mauricio de Sousa



Mauricio de Sousa e a Turminha mais divertida do Brasil.



O desenhista Mauricio de Sousa, criador da Turma da Mônica, aventura-se agora no texto escrito.

Inicia, segundo suas próprias palavras, "um caminho diferente, desafiador... e gratificante, que passo a percorrer a partir deste primeiro livro".

Mauricio fala de seu início como desenhista, tempos duros e emocionantes.

Resgata também tempos da infância, "Tão bem vivida, aproveitada e esparramada até hoje, nas suas conseqüências".

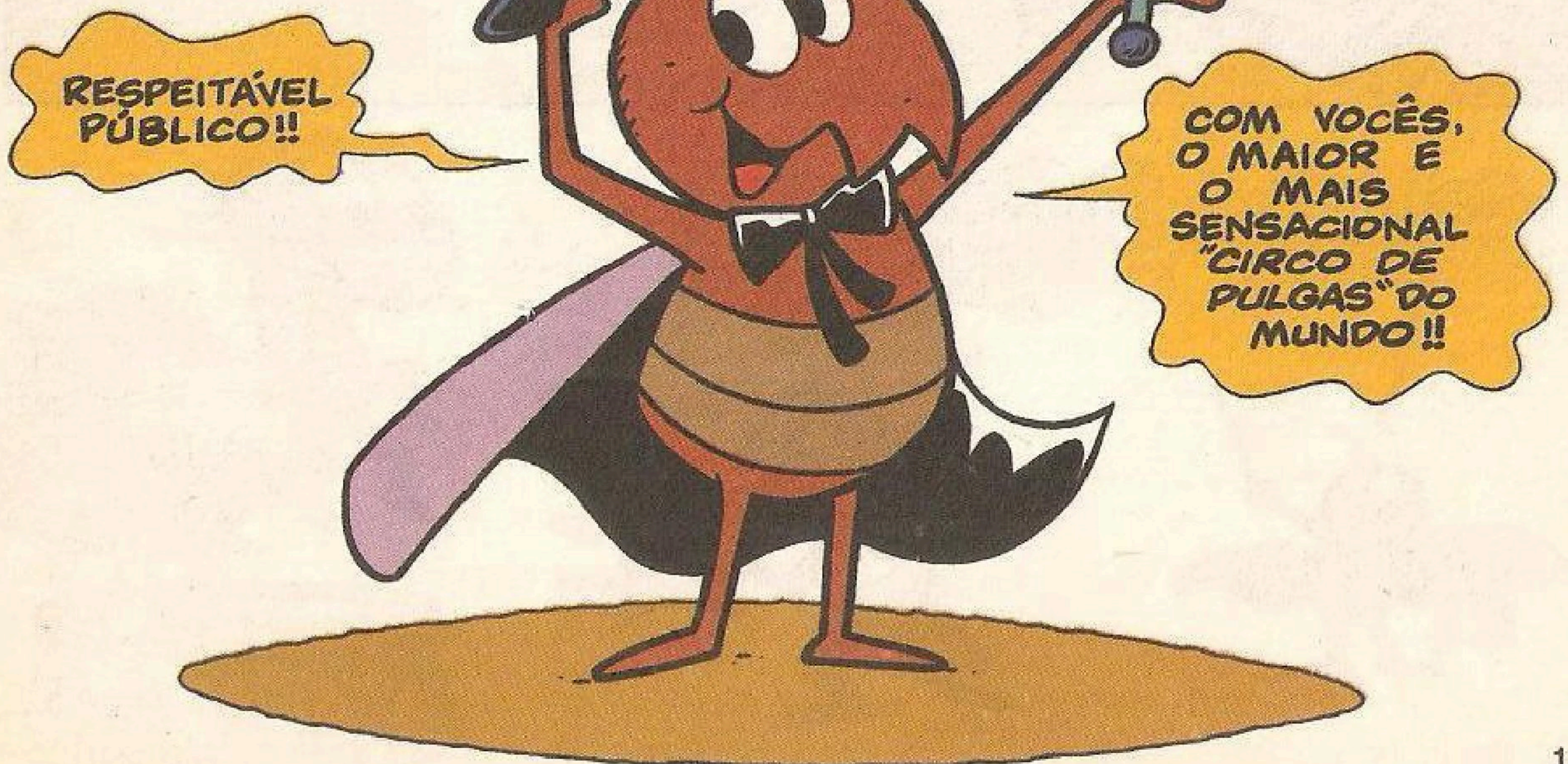
Desfila histórias de personagens, autores e pessoas do mundo dos quadrinhos que, ao lado de seus filhos, sempre foram sua fonte de inspiração.

*Mauricio*

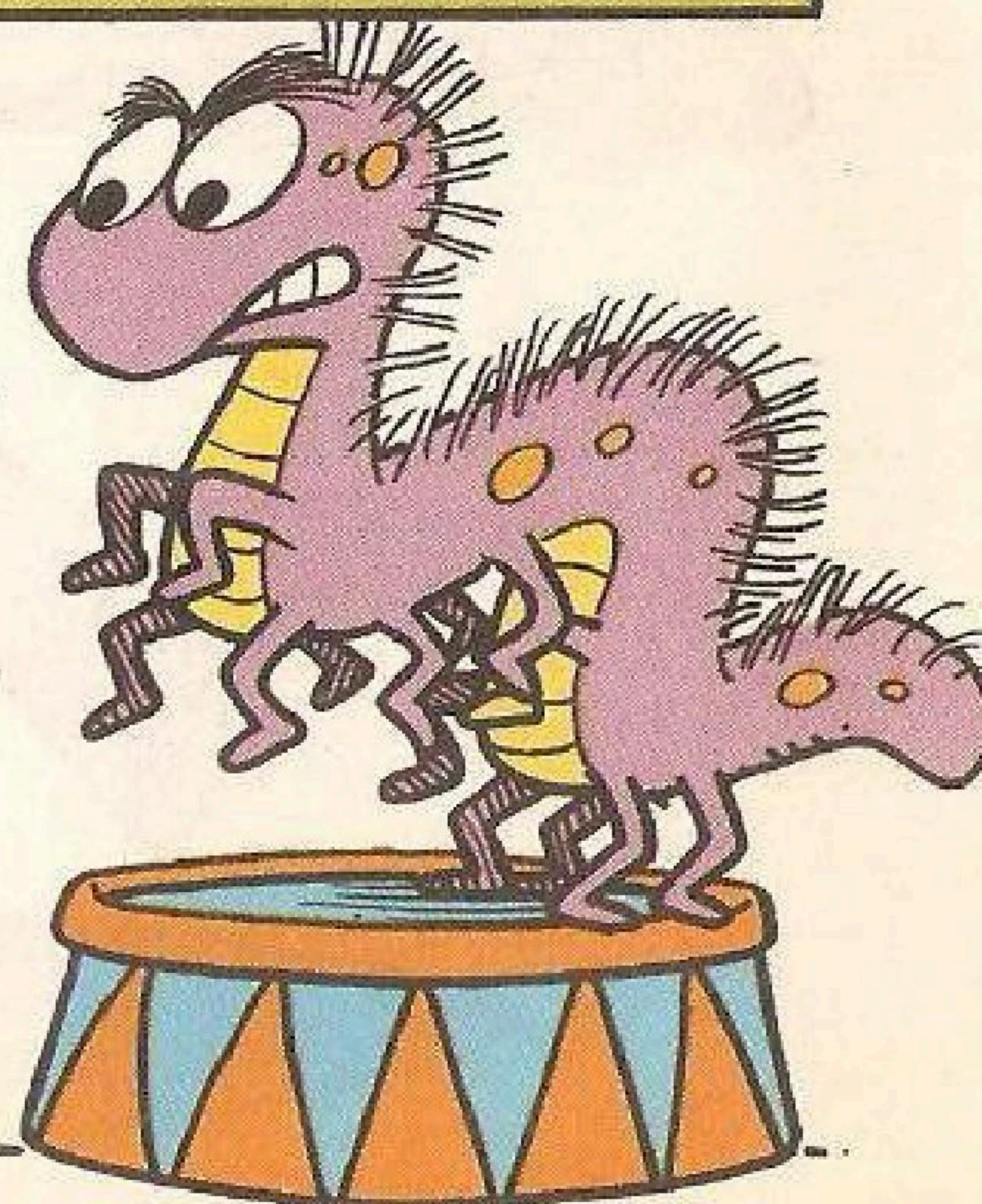
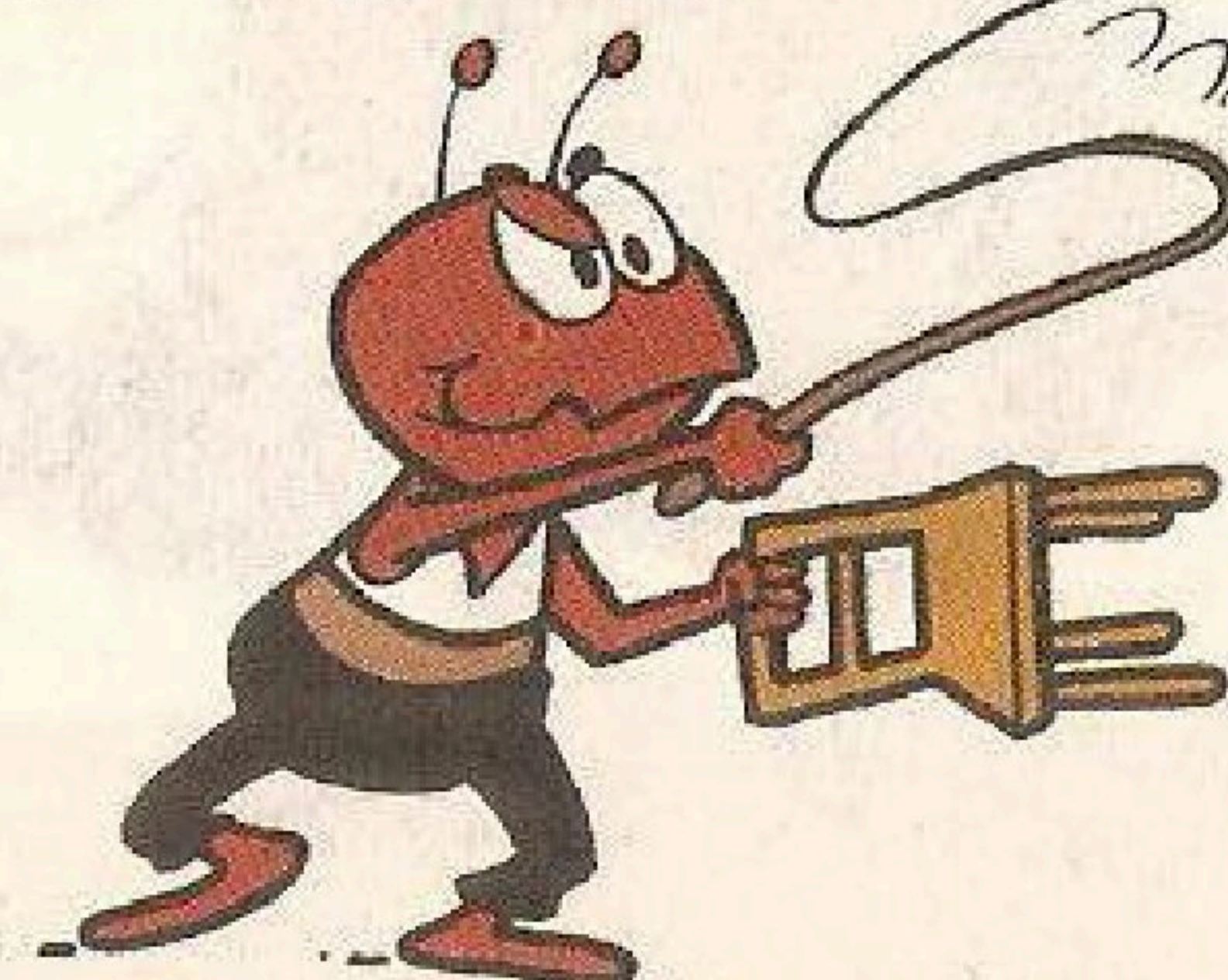




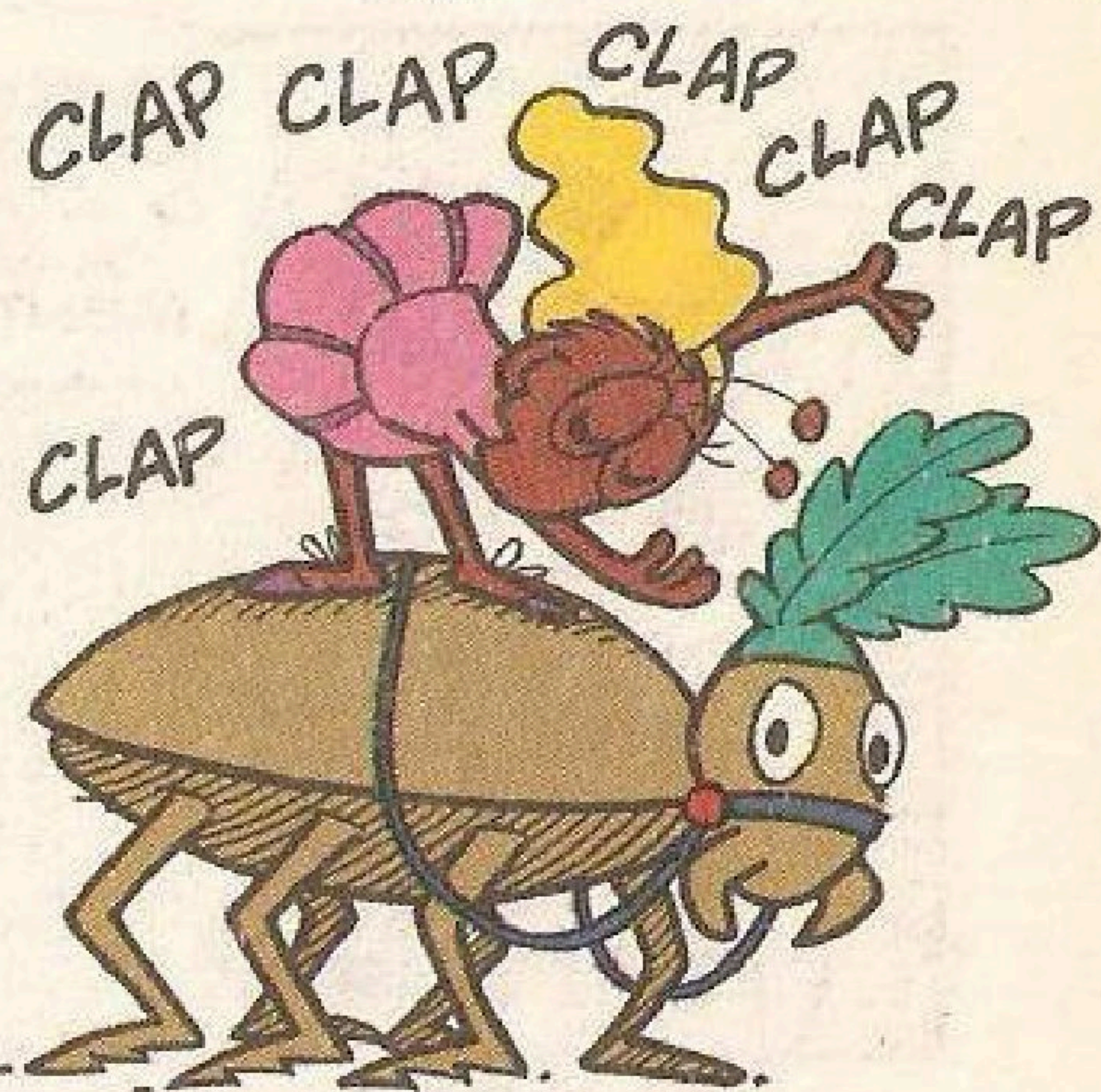
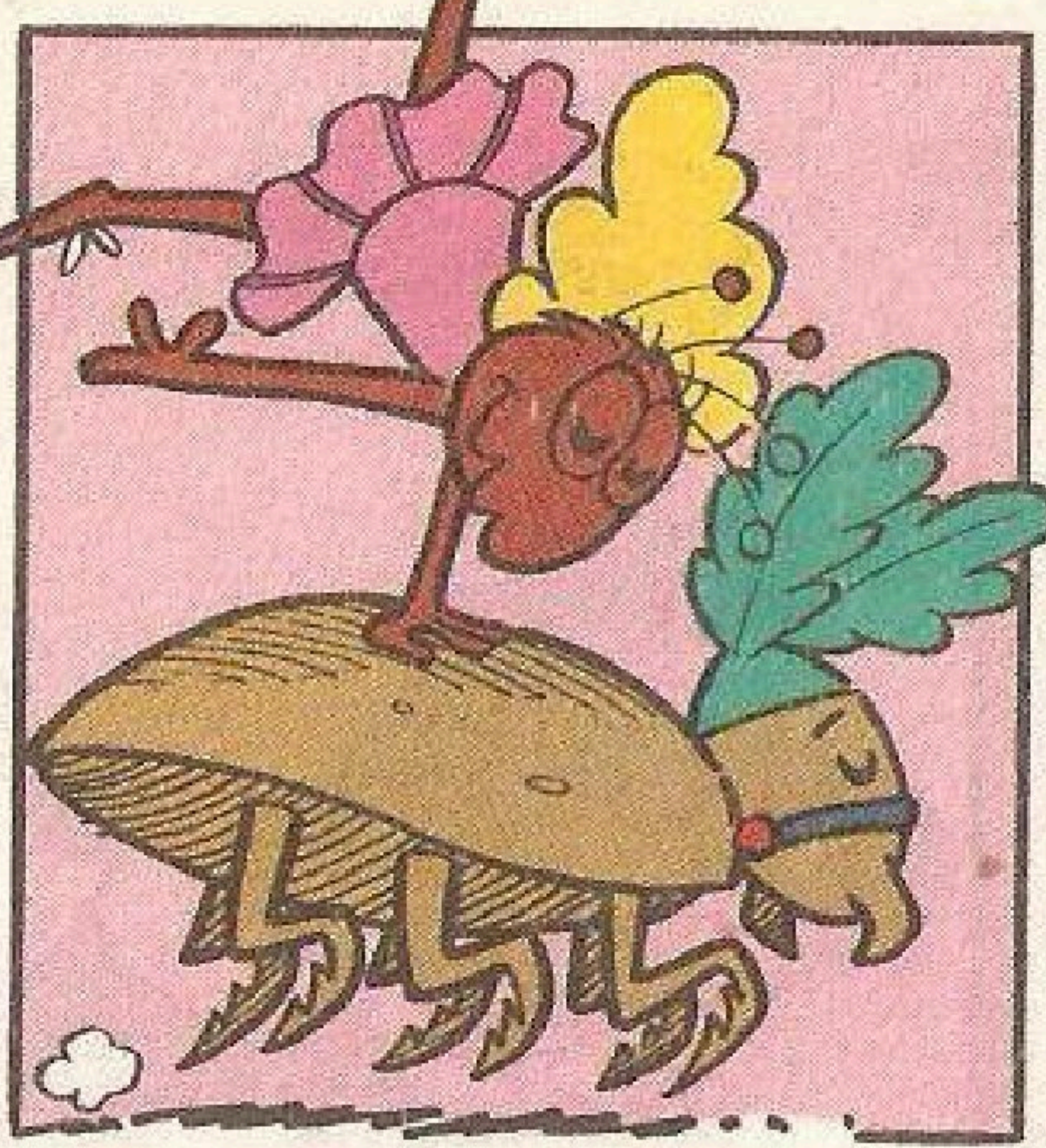
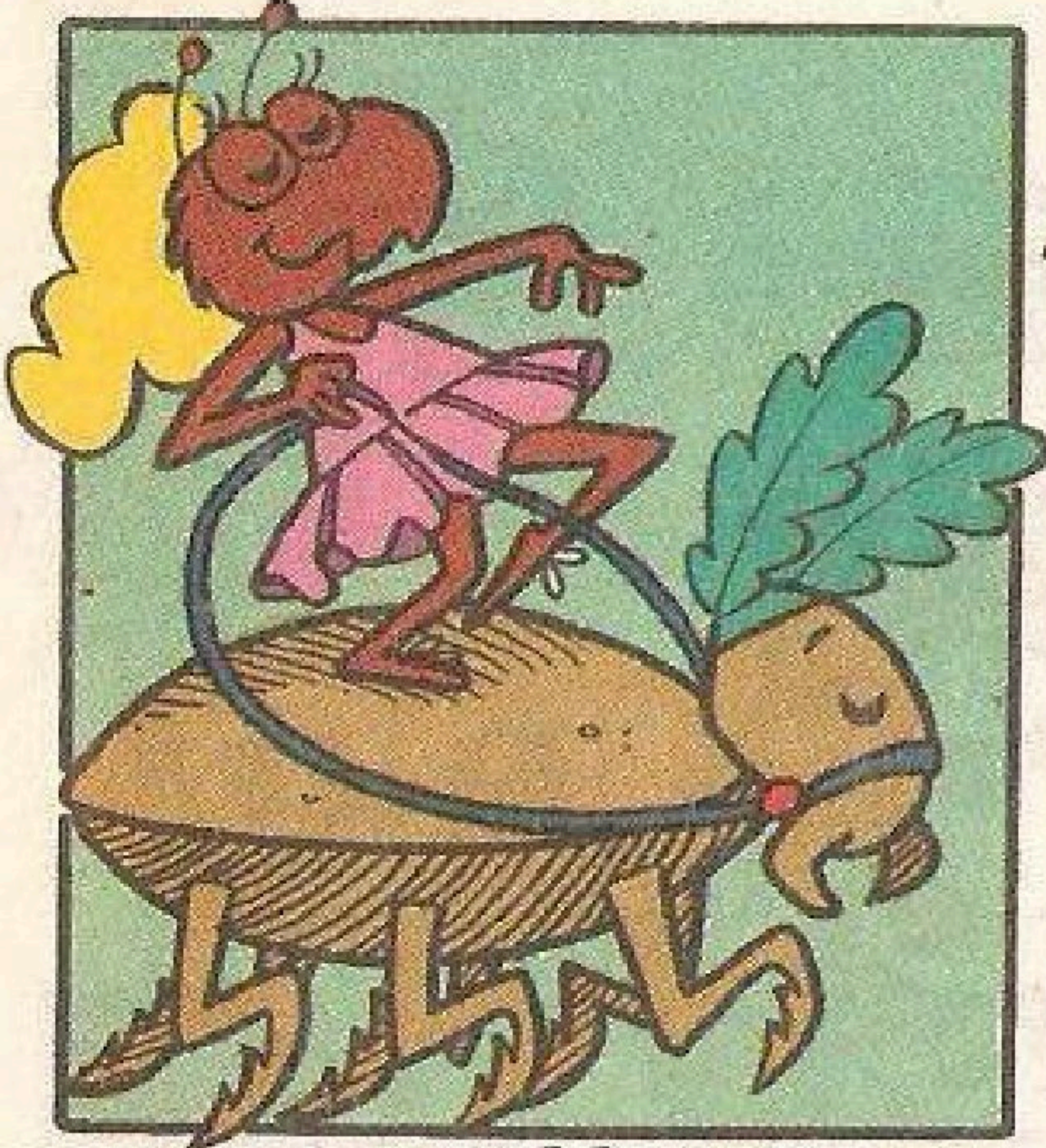
# BIDU O MAIOR ESPETÁCULO DA TERRA



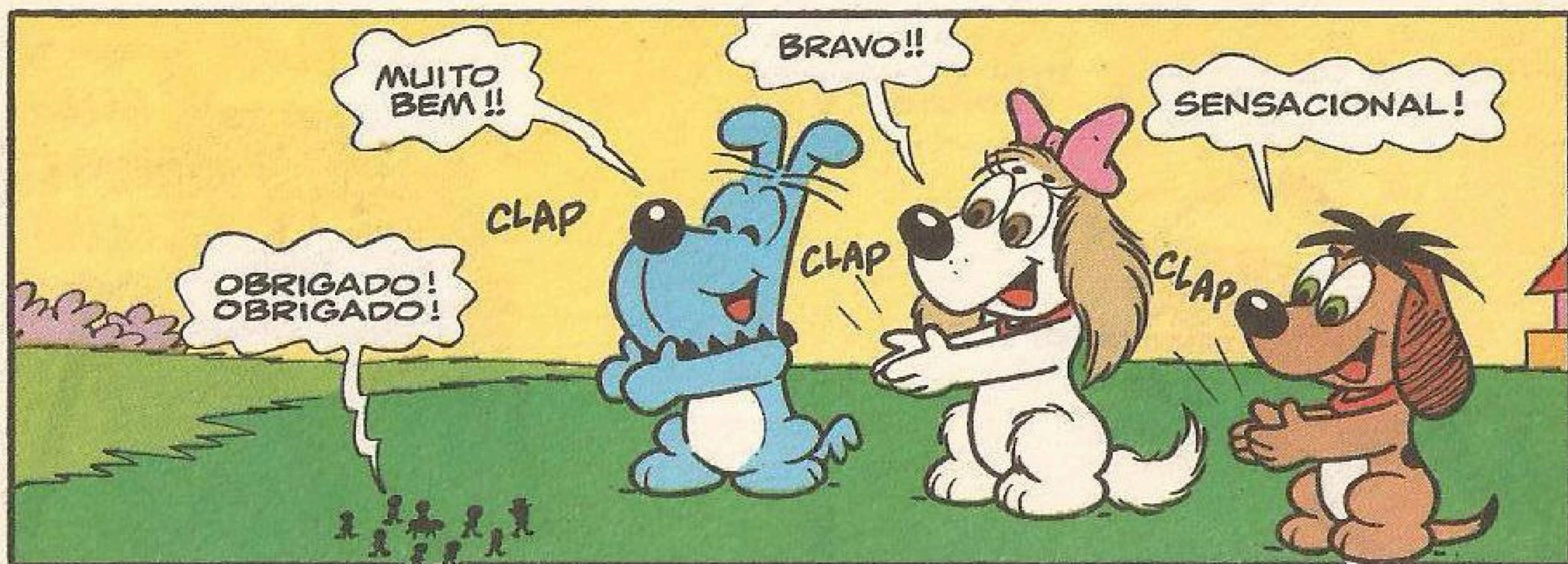














"FILHO DAS TREVAS..."



"...ESPÍRITO DA NOITE..."



"...HABITANTE DAS SOMBRAS!"



ZÉ VAMPIR  
em

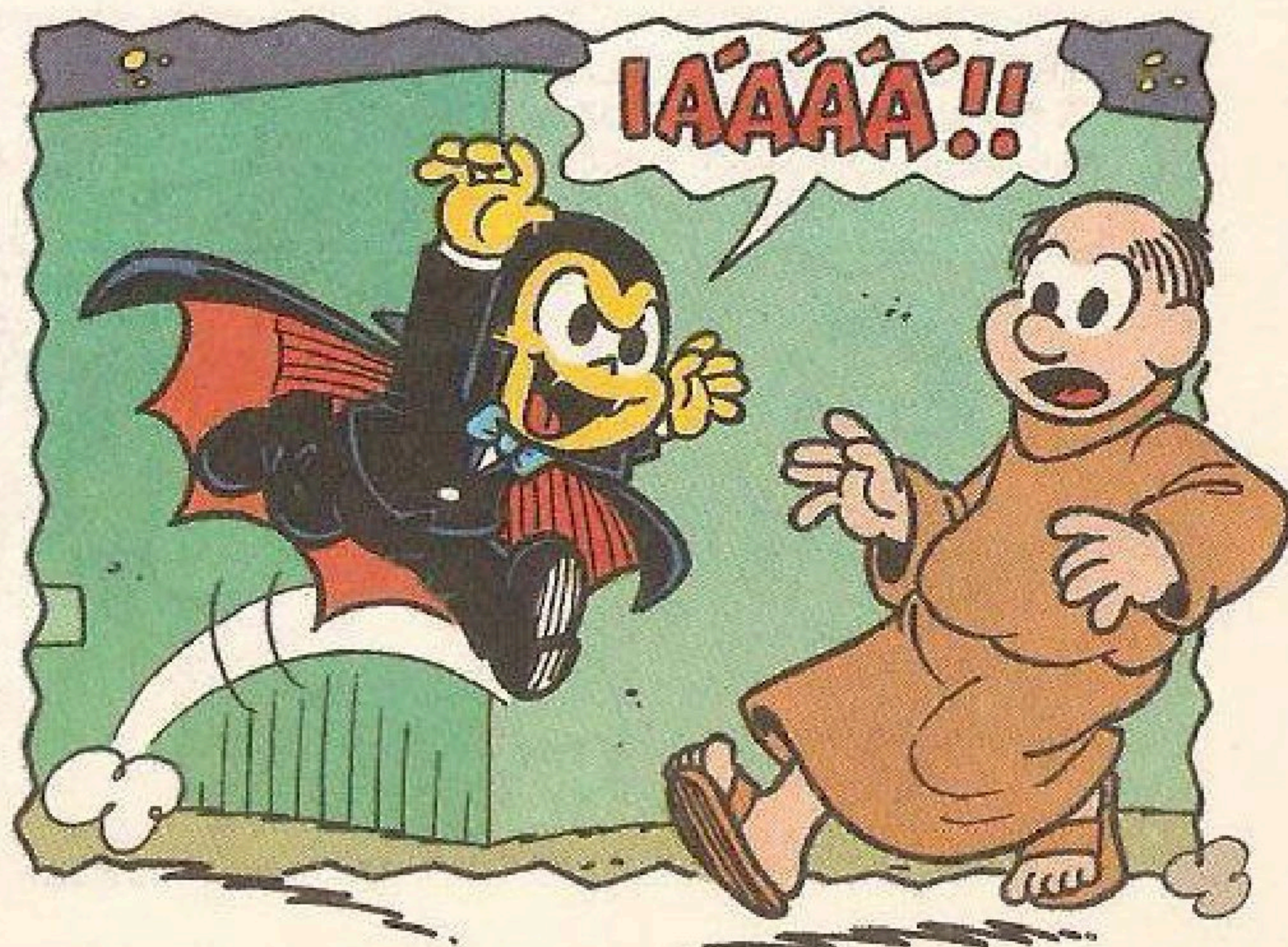
## A HORA DO VAMPIRO



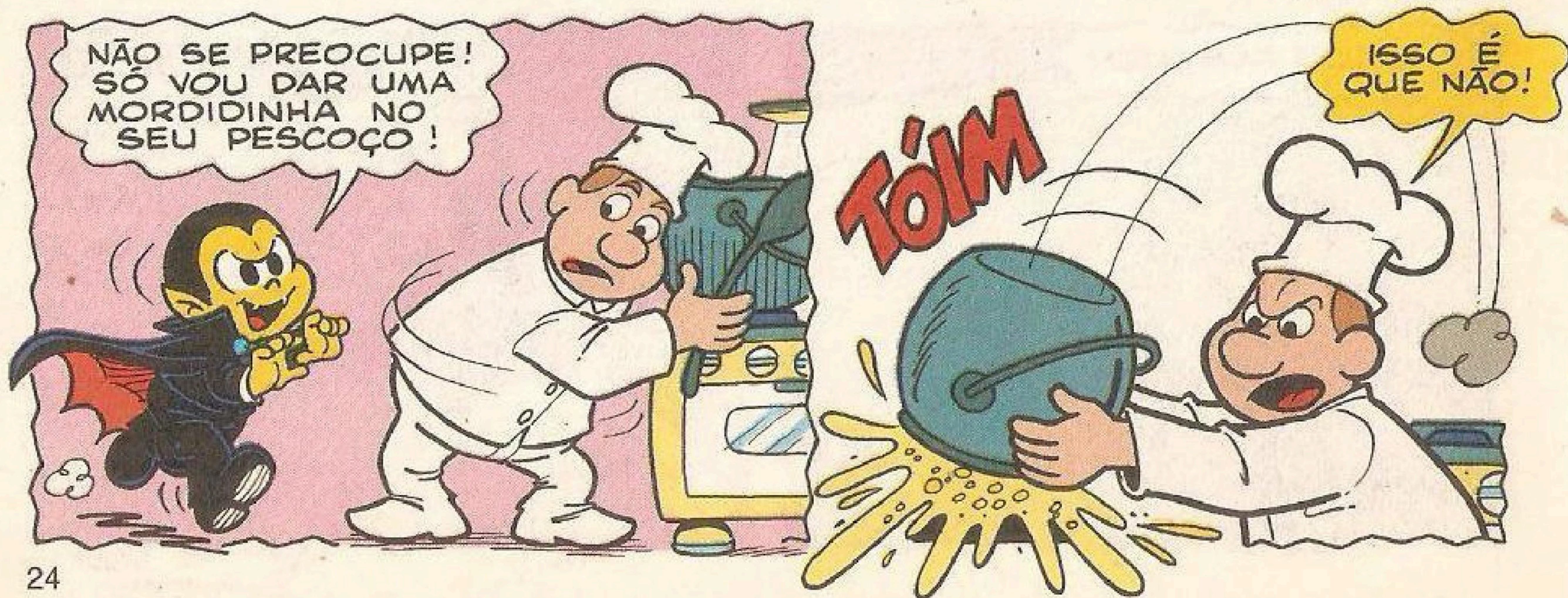
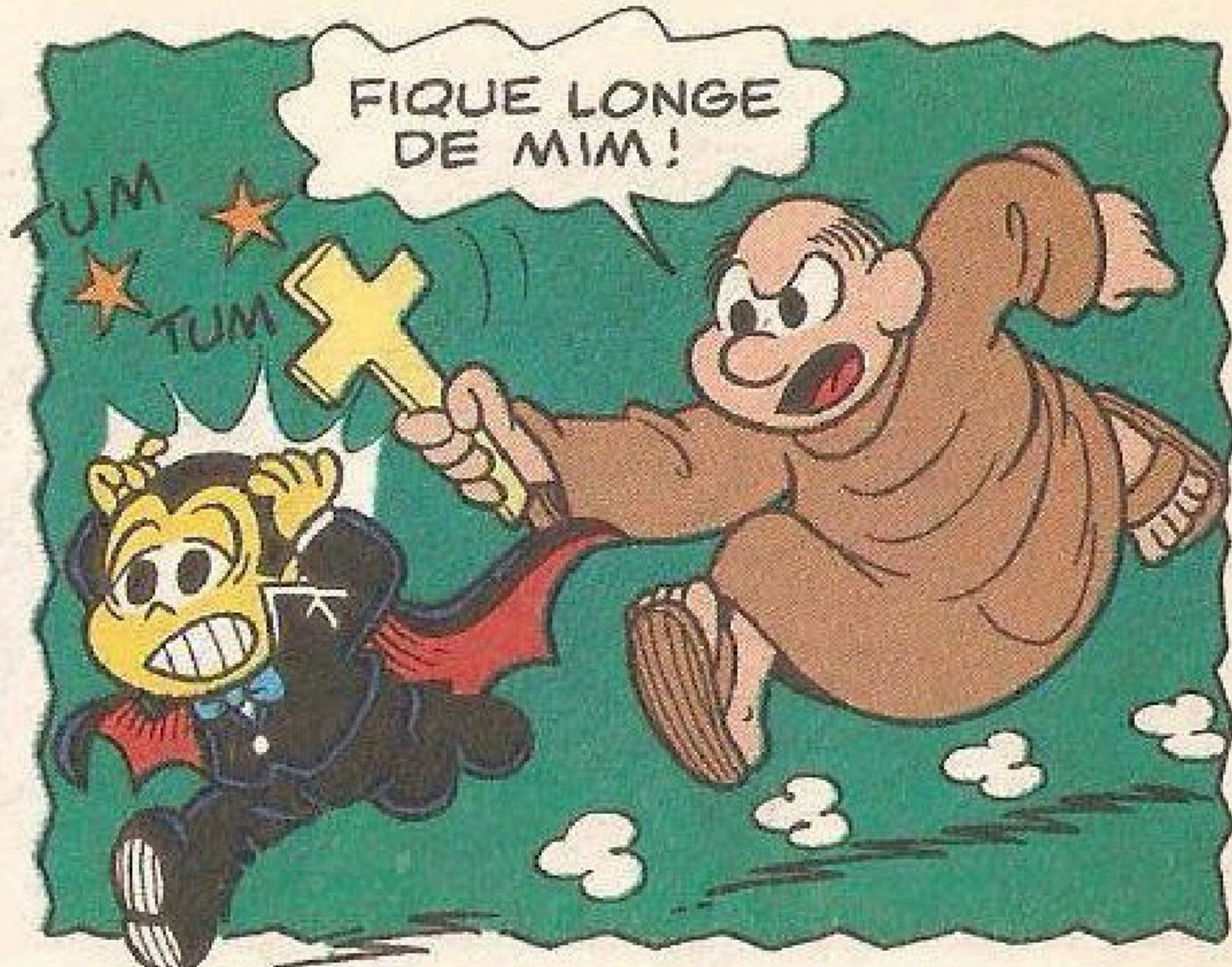
ESTOU FAMINTO!



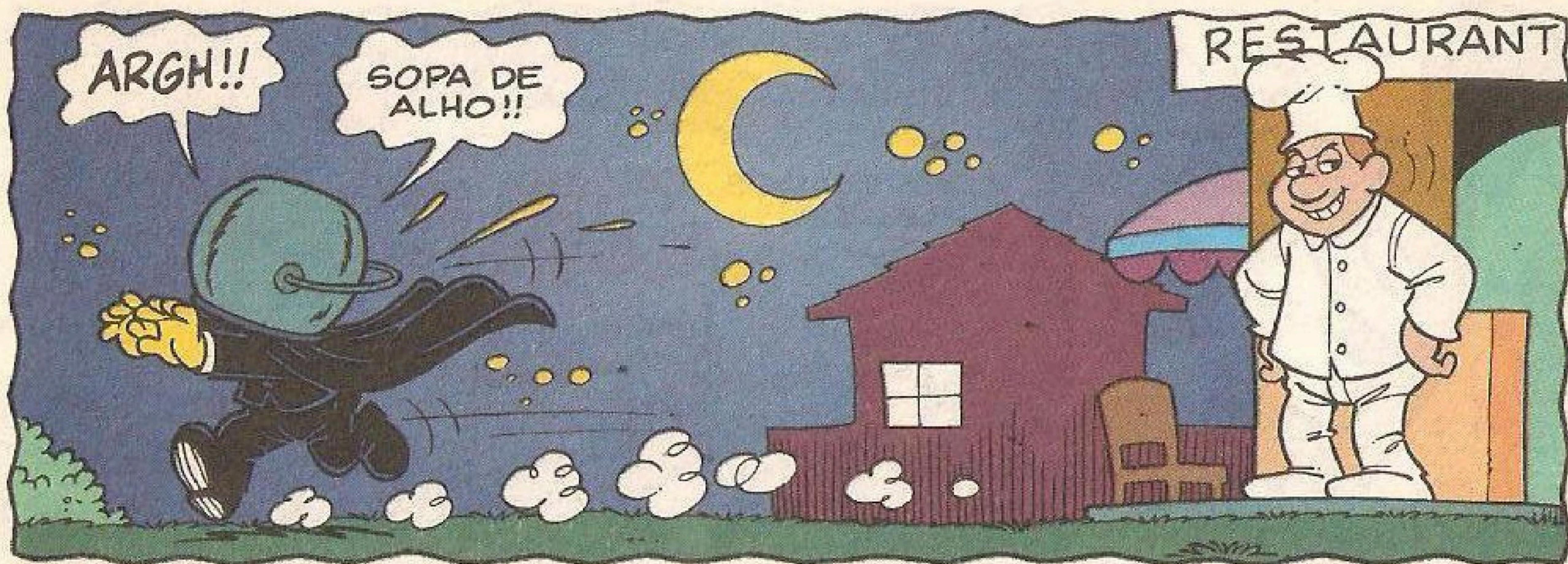
IAÁÁÁ!!



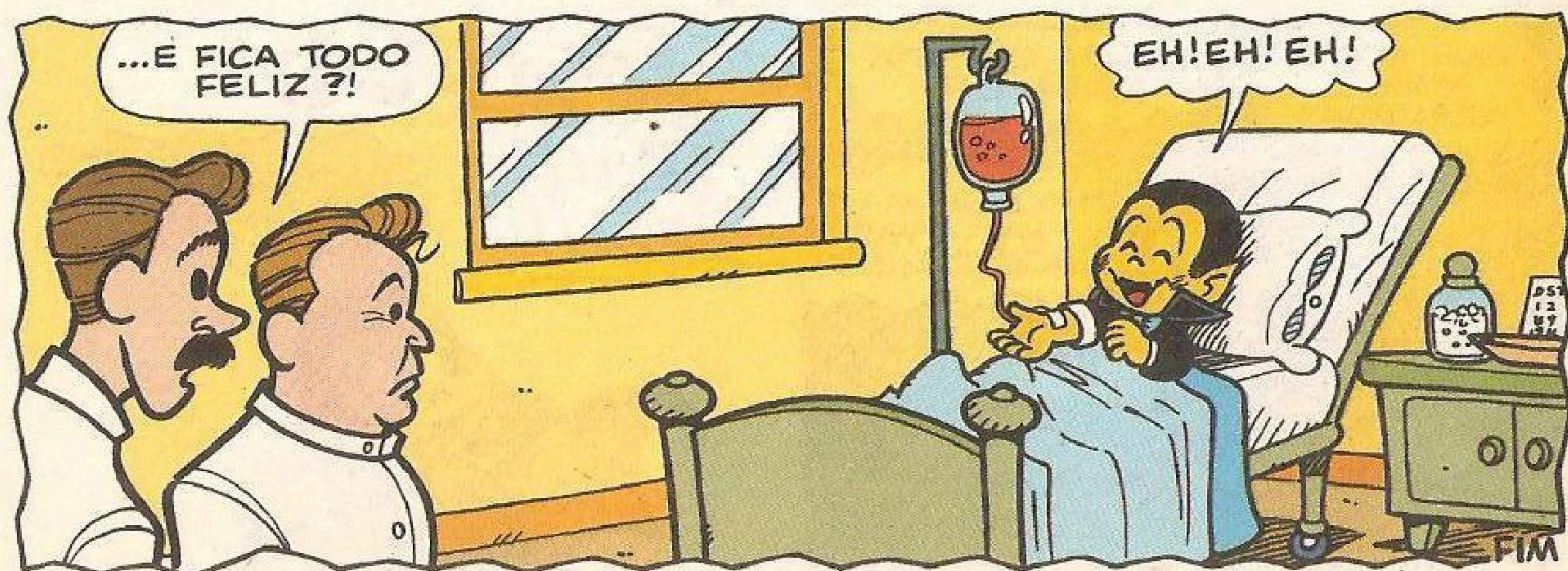










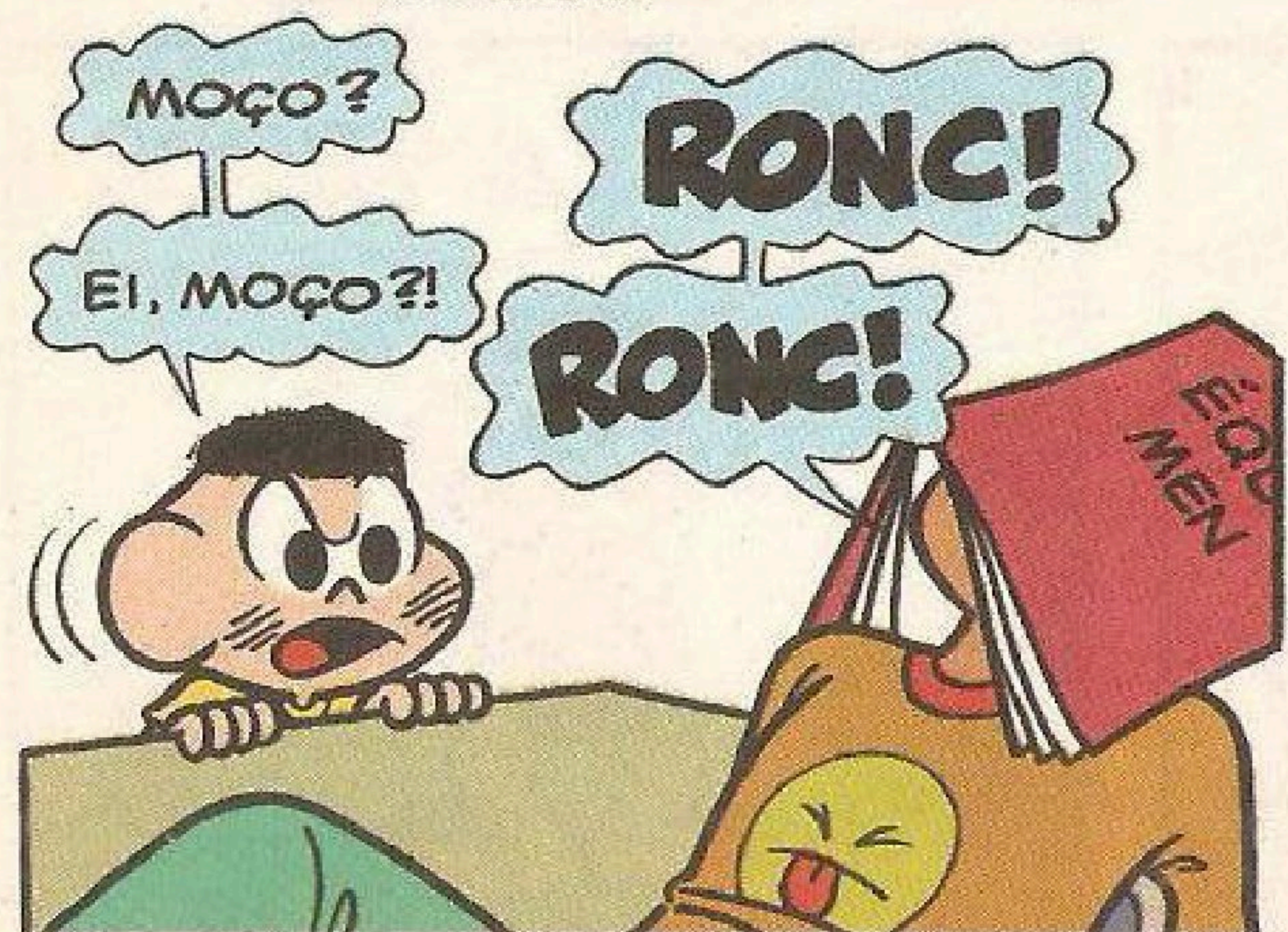
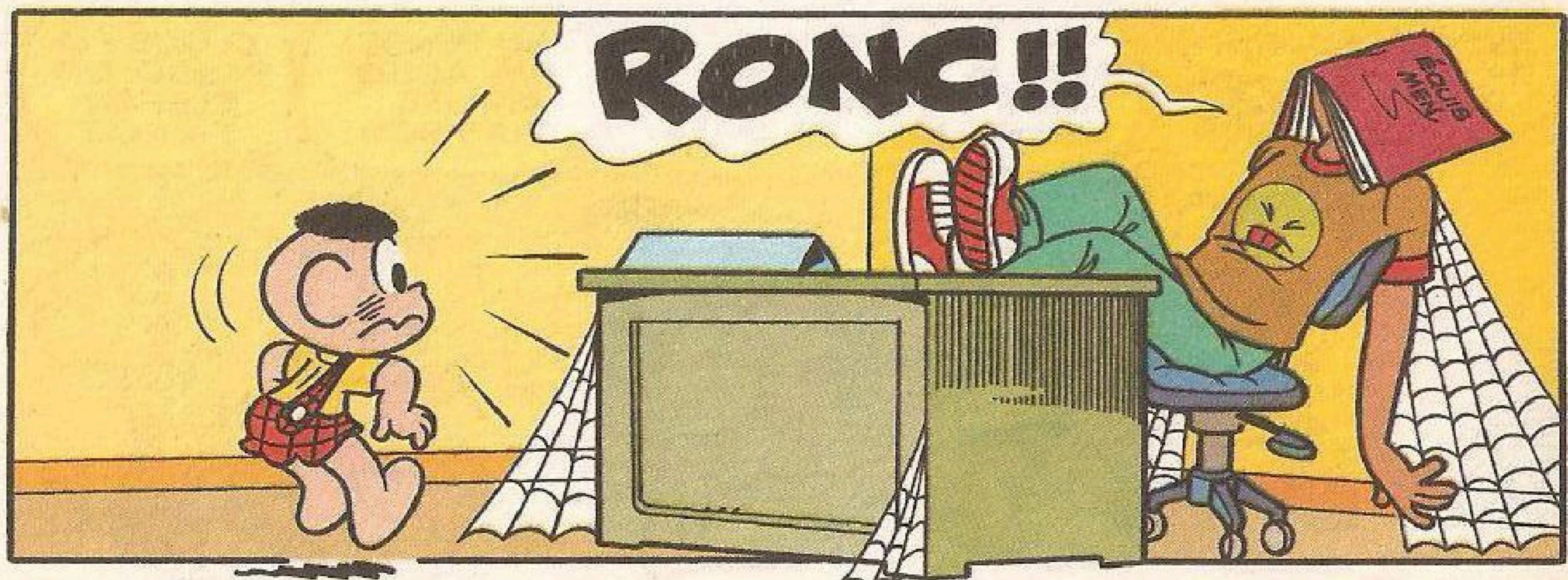




# CASCÃO em A UM PASSO DA FAMA











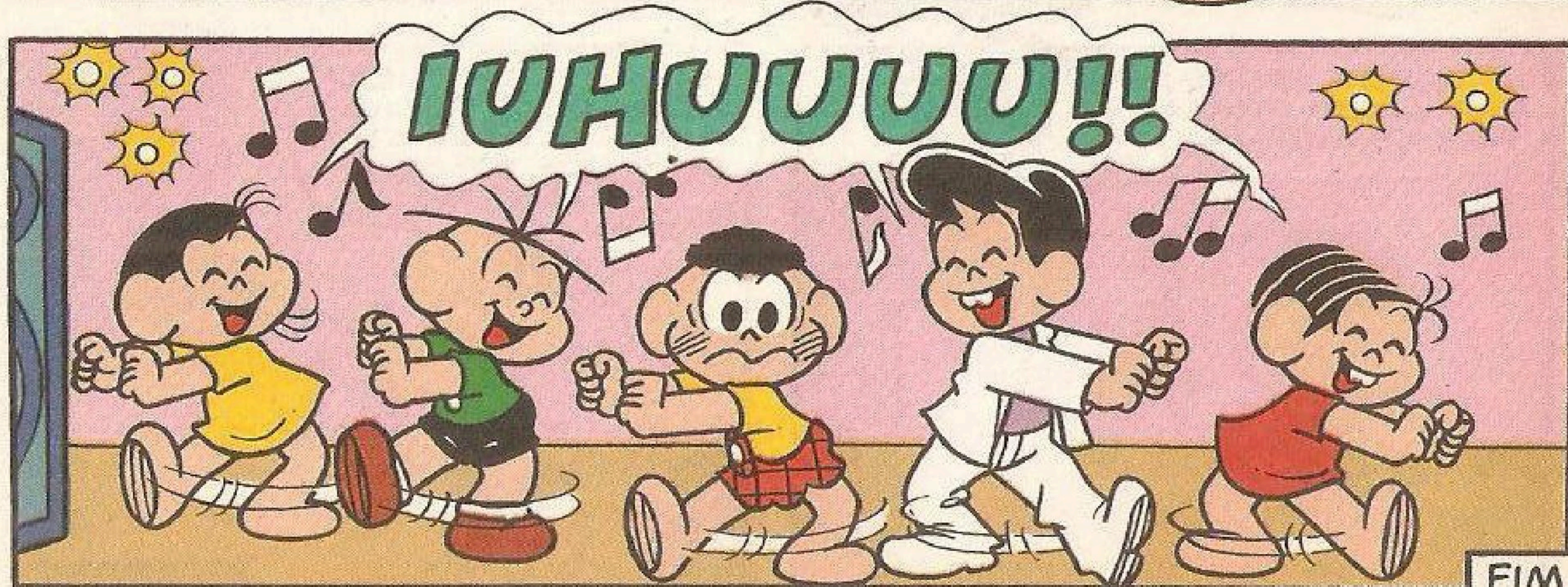
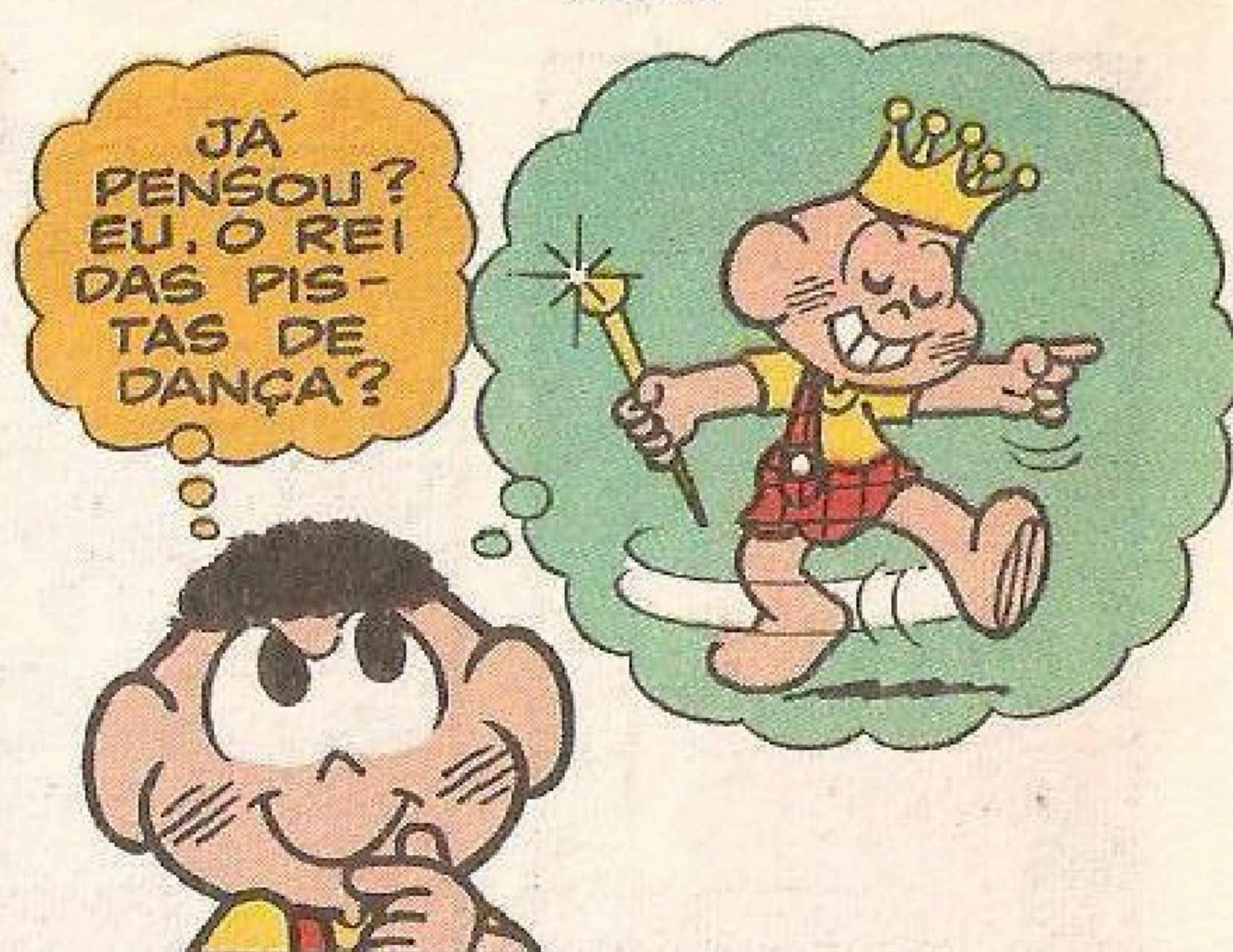












FIM



# CASCÃO

## Nossos Endereços

### Redação e Correspondência

São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo-SP. CEP 05346-902.  
Tel.: (0XX11) 3767-7907. Fax: (0XX11) 3767-7911.  
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 3ª andar, sala 3706,  
CEP 22280-160. Tel.: (0XX21) 543-3406, Rio de Janeiro-RJ.  
Brasília: Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas  
701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906.  
Tel.: (0XX61) 316-9501

### Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo:  
Tel.: (0XX11) 3766-3000. Fax: (0XX11) 3766-3755. Rio de  
Janeiro: Tel.: (0XX21) 824-0400. Belo Horizonte: Tel.:  
(0XX31) 218-5700. Porto Alegre: Tel.: (0XX51) 287-1000.  
Salvador: Tel.: (0XX71) 380-8182

Internet: <http://www.editoraglobo.com.br>

### SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: São Paulo: Tel.: (0XX11) 3362-2000. Brasília:  
Tel.: (0XX61) 429-0400. Fortaleza: Tel.: (0XX85) 466-3700. A  
Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição,  
em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e corres-  
pondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido  
monetariamente em caso de descontinuação desta publicação.  
Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague  
somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebi-  
mento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados  
cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu  
nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais  
para envio de material de divulgação e promoção de produtos da  
Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever  
para a Central Globo de Atendimento ao Cliente - Caixa Postal 6400  
- CEP 01059-970 - São Paulo - SP.

### Números Atrasados

A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em  
estoque, ao preço da edição atual: Por carta: À Editora Globo S/A,  
A/C Departamento de Números Atrasados - Caixa Postal 289 -  
CEP 06453-990 - Alphaville - Barueri - SP. OBS.: Todos os pedidos  
serão atendidos via correio acrescidos das despesas de envio. Nas  
bancas: Por intermédio de jornaleiros ou Distribuidor Chinaglia de  
sua cidade. Pessoalmente: São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro  
- Tel.: (0XX11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821  
- Grajaú - Tels.: (0XX21) 577-4225/577-2355/575-7704.

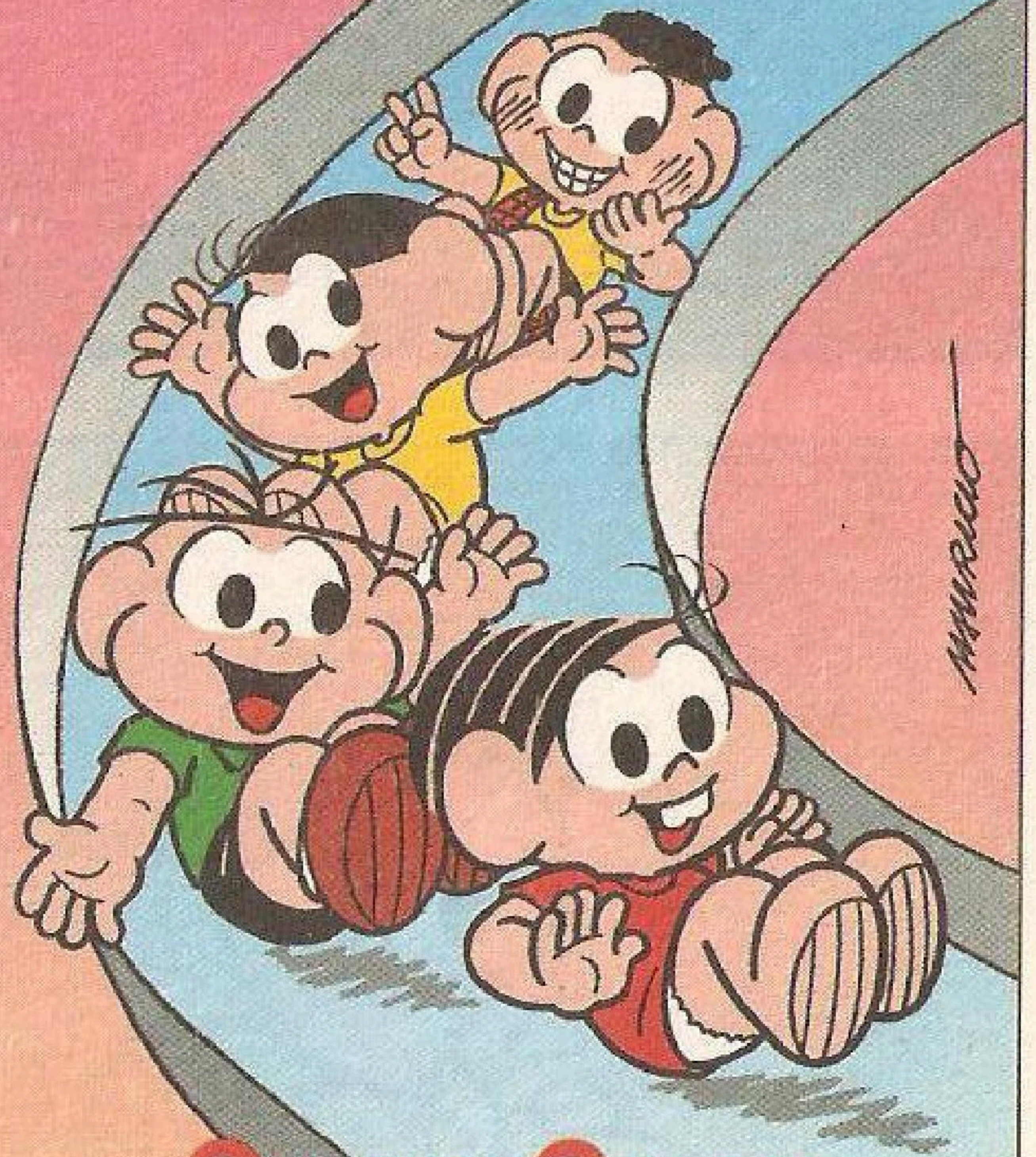
### Estúdios Mauricio de Sousa



**Presidente:** Mauricio de Sousa  
**Diretoria:** Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio  
R. Araújo de Sousa, Mônica Spada e Sousa, Sebastião  
Bonfá, Yara Maura Silva  
**Histórias em Quadrinhos:** **Diretora Executiva:** Alice  
Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson  
B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Patrícia  
Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M.  
Silva, Rubens S. Kiyomura **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y.  
Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício,  
Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins  
Pereira, Sidnei L. Salustre **Arte-final:** Alvim L. Filho, Clarisse H.  
Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin,  
Kazuo Yamassake, Lillian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira,  
Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano  
**Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio  
Maurício de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:**  
Lillian R. Mafrá, Miriam S. Tominaga, Rita C. Maurício, Sandra Y.  
Barreira **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B.  
Silva **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran,  
Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do**  
**Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado  
**Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial:** **Diretora:** Mônica Spada e  
Sousa **Internacional:** **Vice-presidente:** Yara Maura Silva **Direto-**  
**ra:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. e Sousa **Divisão Latino-**  
**americana:** **Diretor Executivo:** Sebastião Bonfá **Departamento**  
**de Teatro e Som:** **Diretor Executivo:** Marcio de Souza **Exposi-**  
**ções:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo**  
**de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R.  
Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (0XX11) 861-2044 - ramal 254  
**Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estú-**  
**dios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São  
Paulo - SP - CEP: 05065-001- Tel.: (0XX11) 861-2044

<http://www.monica.com.br>

# REVISTAS TURMA DA Mônica



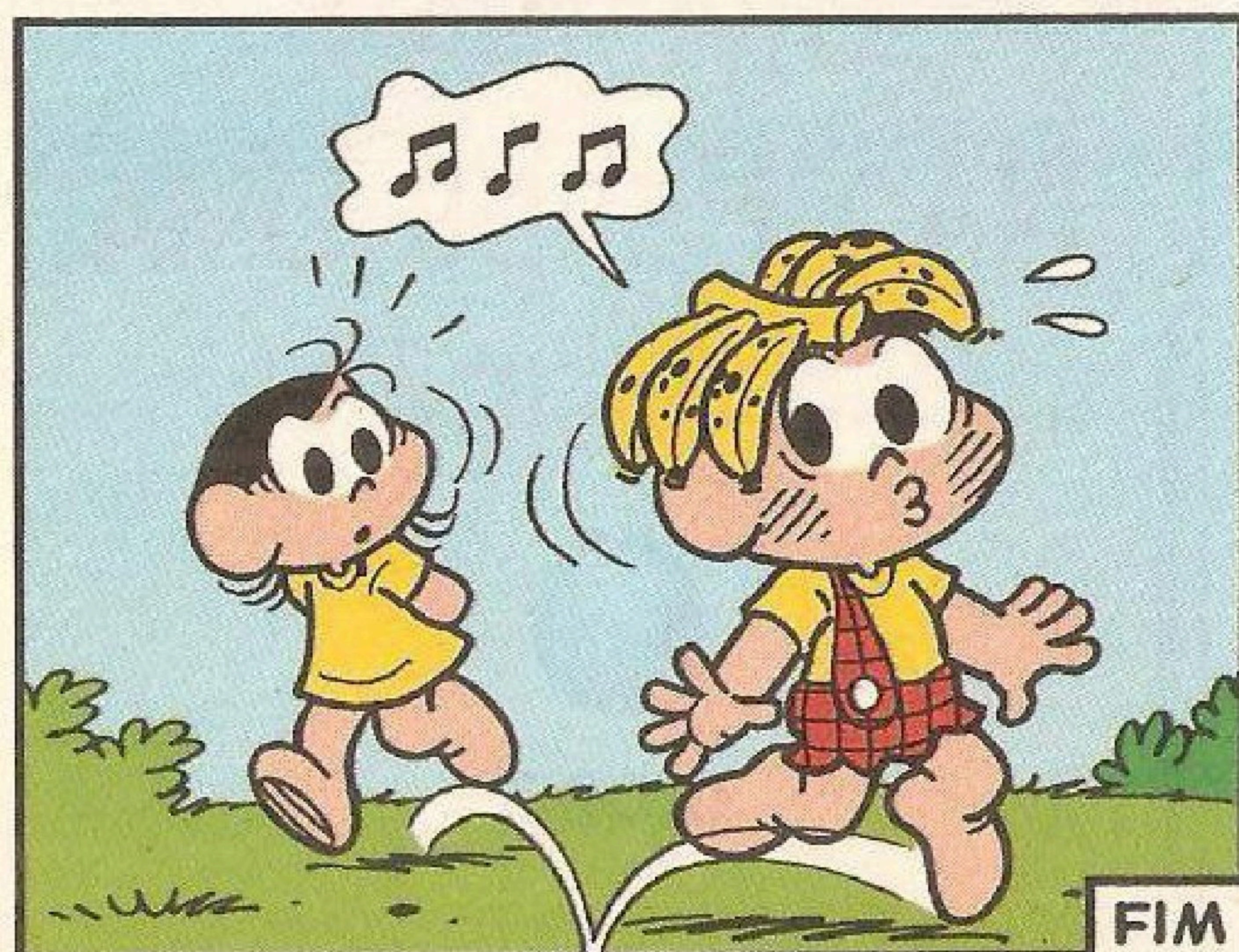
QUEM QUER  
DIVERSÃO,  
NÃO PERDE UMA  
SÓ EDIÇÃO!



EDITORA  
GLOBO



# CASCÃO



**Conselho de Administração:** Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

## Diretoria Executiva

Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

# CASCÃO

**Diretora Editorial:** Flavia Ceccantini

## Redação

**Editora:** Solange M. Lemes

**Revisoras:** Cecilia Bassarani, Sandra A. T. Couto

**Arte:** José Moreno Capucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Gerson Afonso de Campos (diagramador)

**Secretários de Produção:** José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita

**Secretária:** Shirley Flaborea

## Vendas da Publicidade

**Diretor Comercial:** Júlio César Ferreira

**Gerentes Comerciais:** Mauricio de Castro, Orlando Xavier, Wagner Constantino Martins

**Gerente Comercial Escritórios Regionais:** Abílio José de Araújo Jr.

**Consultores de Negócios:** Alessandra Miguel, Arlete Sannomiya, Cléber Costa, Jony Brito, José Luiz Saccardo, Kátia Illa Longhi, Maria do Carmo Mendonça, Mauricio Sanches, Renato Frioli, Rodolfo de Albuquerque, Sheila Briz, Simone Franco, Simone Ribeiro, Thaís Éboli

**Representantes:** Eduardo Caio Sodré, Marcelo Oréfice, Mauro Machado, Simone Oliveira

**Escritórios Regionais:**

Brasília - Marcelo Ribeiro Novaes (gerente) Tel.: (0XX61) 316-9584. Fax: (0XX61) 323-2054. Rio de Janeiro - Marcela Borges

Martinez (gerente) Tel.: (0XX21) 543-4820/543-3344. Fax: (0XX21) 543-3344, r. 130

**Representantes de Publicidade:** Belo Horizonte: Tel.: (0XX31) 241-3499. Fax: (0XX31) 241-4005.

Campinas: Tel./Fax: (0XX19) 242-1533. Curitiba: Tel.: (0XX41) 264-2704. Fax: (0XX41) 262-8756. Florianópolis: Tel./Fax: (0XX48) 232-0519. Fortaleza: Tel.: (0XX85) 253-4101. Goiânia: Tel.: (0XX62) 286-5041/286-1207. Fax: (0XX62) 286-5794. Novo Hamburgo: Tel.: (0XX51) 582-4109. Fax: (0XX51) 594-4089. Porto Alegre: Tel.: (0XX51) 233-6911. Fax: (0XX51) 233-5966. Recife: Tel./Fax: (0XX81) 326-7188. Ribeirão Preto: Tel./Fax: (0XX16) 632-6333. Salvador: Tel./Fax: (0XX71) 345-5600/345-7600.

**Vendas Internacionais:** Orlando, FL., Multimedia, Inc. - Fernando Mariano - 7061 Grand National Drive, Suite 127, Orlando, FL 32819-8377. Tel.: 00211 407-363-1555. Fax: 00211 407-363-9809. e-mail: info@multimediausa.com - Toll free 1-800-985-8588

## Áreas de Apoio

**Operações:** Márcio Mantovanelli (diretor), Danilo Borges (diretor de produção gráfica)

**Administração:** Vânia Weber (diretora)

**Recursos Humanos:** Margaret Miele (diretora)

**Finanças:** Amíl Ribeiro Souza Filho (diretor)

**Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno (diretor)

**Marketing de Circulação:** Mônica Oliveira (diretora), Paula Pestana (gerente de marketing)

**Assinaturas:** Fernando Martins (diretor)

**Atendimento ao Cliente:** Cristina Albuquerque (gerente)

**Comunicação/Circulação:** João Ventura F. Neto (diretor de criação), Isabel Povinel (gerente de marketing de publicidade), Lídice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia)

**Sucursal Rio de Janeiro:** Mauro Costa Santos (diretor)

A revista Cascão (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A - Rua Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - Tel.: (021) 575-7766. Distribuição em Portugal: Midesa S/A - Rua da República da Coreia, 34 - Ranholas - CEP 2710 - Sintra - Portugal.

**Diretora Responsável:** Flavia Ceccantini

Data desta Edição: Maio/00

<http://www.editoraglobo.com.br>

**ANER**

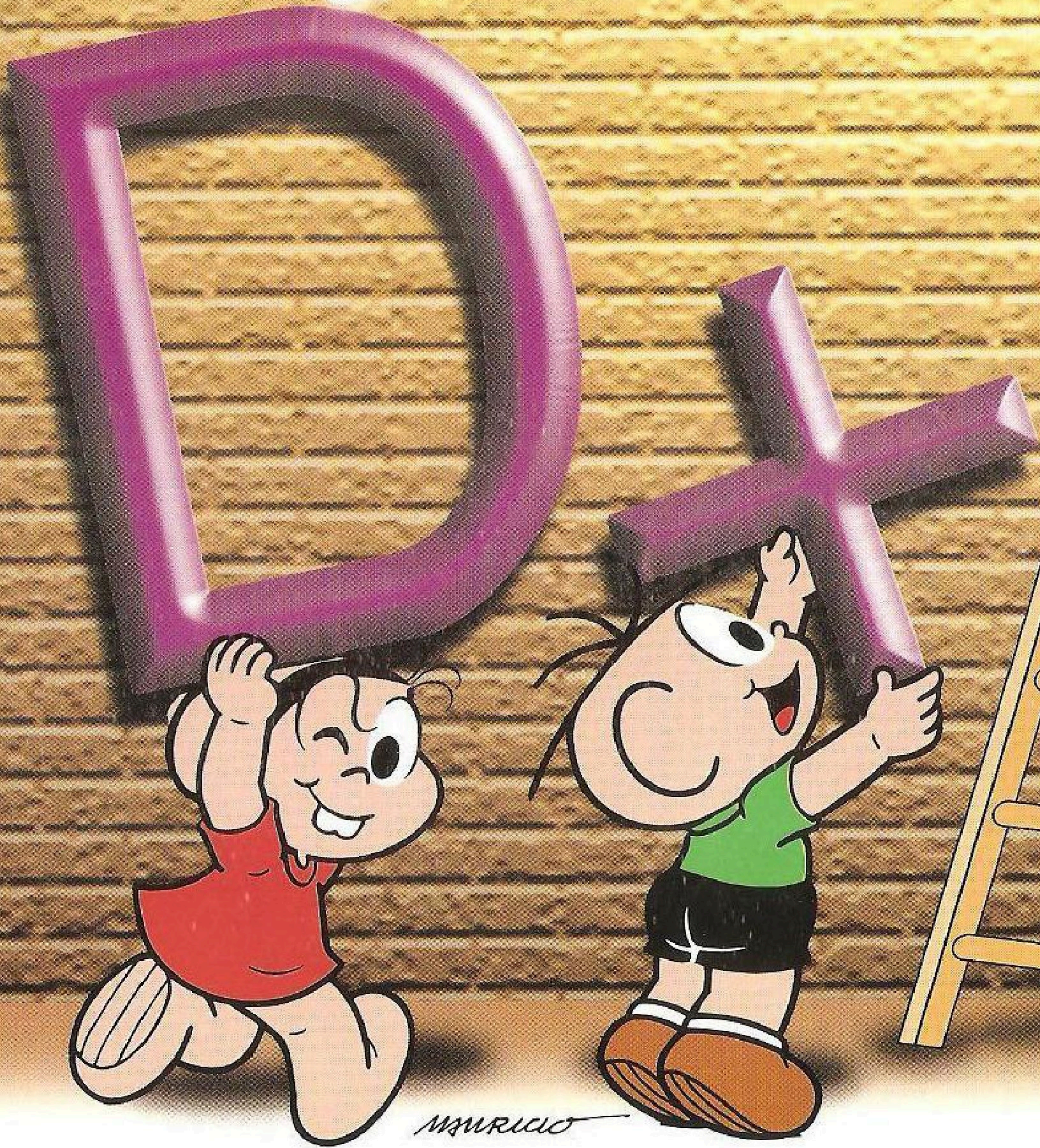


EMPRESAS COCHRANE  
Associação de RR DONNELLEY & SONS COMPANY

Impressor: Chik



# Mãe, você é



## Homenagem da Turma da Mônica pra Turma das Mães.

Nossa turminha agradece a todas as mães por todo carinho,  
atenção e amor dedicados à nós, os filhos.

**TURMA**  
**DA** **mônica**®



# Novo Surpresa Bichos.

Seja esperto para agarrar o seu.



Você vai caçar uma fera diferente em cada embalagem. Surpresa Bichos é uma gostosura de chocolate e vem em três sabores deliciosos: morango, baunilha e tutti-frutti. Seja esperto e não deixe o seu bichinho escapar.

Novo Surpresa Bichos. O bicho é a surpresa.



[www.surpresa.com.br/bichos](http://www.surpresa.com.br/bichos)

A paixão pelo chocolate.